

# HEGAU KURIER

INFO  
KOMMUNAL



Auflage: 10.810

Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

51. Jahrgang

Nr. 35

27. August 2025



## OPEN-AIR-KINONÄCHTE

Beginn ca. 20:30 Uhr Einlass: ab 19:30 Uhr

Eintritt: € 6 (Ermäßigung mit Sozial-Pass 50%)

Bei Dauerregen in der Stadthalle Engen!

Bitte denken Sie an entsprechende Kleidung und Decken. Gerne können eigene Stühle mitgebracht werden.

**Mittwoch, 27. August Freilichtbühne hinter dem Rathaus**

### Wunderschöner

137 Min., FSK: ab 12, empf. ab 14  
Im Mittelpunkt stehen fünf Frauen, die ihr Leben und auch ihren Selbstwert nicht länger danach ausrichten wollen, begehrt und attraktiv für andere zu sein. Dabei kommt es immer wieder zu familiären oder beruflichen Konflikten.  
Der neue Film von Karoline Herfurth!  
Wunderschöner!



**Donnerstag, 28. August im Erlebnisbad**

### Drachenzähmen leicht gemacht

125 Minuten, FSK: ab 12 Jahren  
Auf der schroffen Insel Berk, wo seit Generationen eine erbitterte Feindschaft zwischen Wikings und Drachen wütet, erweist sich Hicks als Außenseiter. Entgegen jahrhundertalten Traditionen freundet er sich mit dem gefürchteten Nachtschatten-Drachen Ohnezahn an. Ein Riesenerfolg!



## Buchhandlung am Markt Zwei Lesungen

Engen. Am 30. August ab 11 Uhr liest die Radolfzeller Autorin Heike Strate aus ihrem Buch: »Sommer mit den Höckerchwans« für ein Publikum ab sieben Jahren.

Ab 15 Uhr können sich Erwachsene auf den Tübinger Schriftsteller Joachim Zelter freuen - er liest aus seinen Büchern »Staffellauf« und »Hoch oben«. Veranstaltungsort ist die Buchhandlung am Markt - am neuen Standort in der Hauptstraße 13, der Eintritt ist jeweils frei.

## Bundeswehr Militärische Übung

Engen. Eine Bundeswehreinheit des Fallschirmjäger-Regiment 267 aus Zweibrücken wird in der Zeit von Montag, 8. September, bis Freitag, 19. September, eine Übung auf der Gemarkung Engen durchführen. Eventuelle Manöverschäden sind beim Bundeswehrdienstleistungszentrum Stetten a. K. M., Lager Heuberg, Hardtstraße 58, 72510 Stetten a. K. M. zur Begutachtung und Aufnahme anzuzeigen.  
Die Telefonnummer hierfür lautet 07573/504-0,

## Bez.-Bienenzuchtverein Imkertreff

Hegau. Der Bienenzuchtverein trifft sich am kommenden Montag, 1. September, um 19 Uhr am Lehrbienenstand in Welschingen zum Austausch über den aktuellen Zustand der Bienenvölker.

Bei sehr schlechtem Wetter wird das Treffen in die Raststätte Hegau-West verlegt. Interessierte Imkerinnen und Imker sind gerne willkommen.

## Förderverein Kapuzinerkirche

### Außerord. Mitgliederversammlung

Engen. Der »Förderverein Kapuzinerkirche Engen« lädt am Mittwoch, 10. September, um 19 Uhr zur außerordentlichen Mitgliederversammlung in das ev. Gemeindehaus Engen, Hewenstraße 11, ein. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Neufassung der Satzung.

## Bis Ende Ferien geöffnet

Geänderte Öffnungszeiten im Erlebnisbad ab 1. September

Engen. Bis einschließlich Sonntag, 14. September, ist das Erlebnisbad Engen noch geöffnet. Dabei sind die geänderten Öffnungszeiten ab 1. September zu beachten: täglich von 9:30 bis 19

Uhr. Vor der Schließung des Erlebnisbades sind die Wertsachen- und Depotschränke von den Badegästen auszuräumen und die Schlüssel an der Kasse im Erlebnisbad abzugeben.



## Fit für die Schule?

Kommt zum kostenlosen 3D Sehtest

hoch in die Altstadt zu

Optik Spellenberg!

KIDS & TEENS  
EIN SEH-ERLEBNIS  
FÜR UNSERE  
KLEINEN  
KUNDEN

optik  
spellenberg

Peterstraße 5 • 78234 Engen • Tel: 07733-22 11



### Zentral gelegener Gewerberaum in der Engener Altstadt Am Marktplatz zu vermieten

Die Stadt Engen sucht einen Nachmieter für den Gewerberaum im Gebäude Marktplatz 2 im Erdgeschoss mit 38 qm. Monatliche Kaltmiete 233 € zzgl. Nebenkosten

Mietbeginn nach Absprache.

Mietinteressenten bewerben sich bitte schriftlich unter Vorlage eines Nutzungskonzeptes bei der Stadt Engen, Bauverwaltung, Marktplatz 2, 78234 Engen, Auskünfte erteilt Ihnen gerne Petra Ganter, Tel. 502-243 (E-Mail: PGanter@engen.de) oder Heike Bezikofer, Tel. 502-237 (E-Mail: HBezikofer@engen.de).



### Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf [www.engen.de](http://www.engen.de)

Bekanntmachung der öffentlichen Widmung im Bereich Breitenstraße 10 in Engen

### Abfalltermine

Donnerstag,	28.08.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	30.08.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	01.09.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	02.09.	Biomüll Engen
Samstag,	06.09.	Elektronikschrott Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	08.09.	Biomüll Ortsteile
Montag,	08.09.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	09.09.	Biomüll Engen
Samstag,	13.09.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	15.09.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	16.09.	Biomüll Engen
Mittwoch,	17.09.	Restmüll Engen und Ortsteile
Montag,	22.09.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	23.09.	Biomüll Engen
Donnerstag,	25.09.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Samstag,	27.09.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

Nähere Infos:

**Biomüll, Restmüll, Blaue Tonne, Grünschnitt, Sperrmüll, Elektroschrott und Problemstoff:** Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen;

Telefon 07731 931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de);

**Gelbe Tonne:** REMONDIS Singen Telefon 07731 99574-10, [www.remond-dis-gelbetonne-lk-konstanz.de](http://www.remond-dis-gelbetonne-lk-konstanz.de)

**Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

**Restmüllsäcke und Banderolen** für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A



**50.000ster Besucher im Erlebnisbad Engen.** Am Mittwoch, 13. August, konnte Christian Wüst mit seiner Familie aus Mühlhausen-Ehingen als 50.000ster Badegast im Erlebnisbad Engen von Bürgermeister Frank Harsch, den Schwimmmeistern Thomas Abendroth und Sven Ackermann und der Kioskpächterin Heidi Kapitel begrüßt werden. Familie Wüst freute sich riesig darüber und bekam als Dankeschön von der Stadt Engen einen Gutschein für eine Familiensaisonkarte für die Badesaison 2026 und von der Kioskpächterin eine Flasche Sekt. »Wir sind so überrascht und glücklich. Wir mögen das Engener Freibad sehr, weil es einfach gemütlich ist. Die Kinder rutschen und springen lachend ins Wasser, während wir selbst entspannt im Gras liegen. Die Atmosphäre ist locker und fröhlich. Alle genießen den Tag. Für ein paar Stunden fühlt es sich an wie ein kleiner Kurzurlaub um die Ecke«, so Familie Wüst. Bürgermeister Frank Harsch berichtet, dass fast genau heute vor einem Jahr, am 12. August, auch die 50.000ste Besucherin der Badesaison 2024 geehrt werden konnte. (Von links:) Kioskpächterin Heidi Kapitel, Bürgermeister Frank Harsch, Familie Tina, Sofia, Christian und Felix Wüst, die Schwimmmeister Thomas Abendroth und Sven Ackermann. *Bild: Stadt Engen*

### Veranstaltungen

**Stadt Engen, Open-Air Kino »Wunderschöner«,** Mittwoch, 27. August, 20:30 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus

**Wochenmarkt,** Donnerstag, 28. August, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

**Stadt Engen, Open-Air Kino »Drachenzähmen leicht gemacht«,** Donnerstag, 28. August, 20:30 Uhr, Erlebnisbad Engen

**Musikverein Zimmerholz,** Epfelkuächäfescht, 29. bis 20. August, ganztags, Dorfplatz Zimmerholz

**Stadt Engen & Touristik Engen,** Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«, Montag, 1. September, 18 Uhr, Felsenparkplatz

**Stadt Engen & Touristik Engen,** Klassische Stadtführung - Engen zwischen Mittelalter und Moderne, Dienstag, 2. September, 18 Uhr, Marktplatz

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen [www.engen.de/](http://www.engen.de/) Veranstaltungskalender oder unter folgendem QR-Code:





## Humorige Ausstellung

»Die deutsch-französische Freundschaft -  
La caricade franco-allemande«

**Engen.** Am Freitag, 19. September, um 19:30 Uhr, wird die Ausstellung »Die deutsch-französische Freundschaft - La caricade franco-allemande« von Helmut Schmidt Medien GmbH aus Kirchsahr im FORUM REGIONAL des Städtischen Museums Engen + Galerie eröffnet, zu der alle Kunstinteressierten herzlich eingeladen sind. Zur Eröffnung führt die neue Kulturamtsleiterin der Stadt Engen Eva Maria Berger ein.

Die Ausstellung begleitet das Jubiläumsjahr der Städtepartnerschaft Trilport in Frankreich und Engen, die in diesem Jahr das 25-jährige Jubiläum feiert. Zum Festakt waren Bürgermeister Harsch und eine Delegation von Engenern im Mai bereits nach Trilport eingeladen. Die Jubiläumsfeiern der Partnerstädte finden alle fünf Jahre abwechselnd in der Partnerstadt und in Engen statt. Die französische Freundschaft: Kritisch und satirisch, auch sar-

kastisch und ätzend, immer aber humorig begleiten mehr als 60 Karikaturen deutscher und französischer Künstler alte und neue Bekannte. Da werden Konrad Adenauer und Charles de Gaulle respektlos behandelt und Willy Brandt und Georges Pompidou auf die Schippe genommen; da bekommen Valéry Giscard d'Estaing, Helmut Schmidt, Helmut Kohl und François Mitterrand ihr Fett weg und werden Jacques Chirac und Gerhard Schröder nicht geschont. Nicolas Sarkozy und Angela Merkel waren ein Traumpaar für die Spottzeichner links und rechts des Rheins, die sich nach François Hollande inzwischen auf Emmanuel Macron und Olaf Scholz eingeschossen haben. Bei allem Spott und aller Häme bleibt: »Die deutsch-französische Freundschaft ist unumkehrbar und beispielhaft für die Welt«, so Helmut Schmidt, der Kurator der Ausstellung.



»Es lebe der Unterschied«, 2020 Jens Kricka.

Bild: Künstler

## Tag des offenen Denkmals

»Wertvoll: unbezahlbar oder unersetzlich?«



Auch die Alte Kirche Welschingen kann am Denkmaltag am 14. September besichtigt werden.

Bild: privat

**Engen.** Am Sonntag, 14. September, findet der »Tag des offenen Denkmals« unter dem Motto »Wertvoll: unbezahlbar oder unersetzlich?« statt. Folgende Denkmäler sind geöffnet:

- **Besichtigung Bürgersaal und Trauzimmer** im Rathaus, Hauptstraße 11 in Engen: Geöffnet von 12 bis 14 Uhr durch die Stadt Engen

- **Alte Kirche Welschingen**, Turmstraße 40 Engen-Welschingen: Geöffnet von 13 bis 17 Uhr, Führung um 15:30 Uhr durch Dr. Ralf Jung

- **Stadtkirche Engen**, Hauptstraße 1 in Engen: Führung um 12:30 Uhr durch Dunja Harenberg

- **Stadtkirche Engen mit Dachboden**, Hauptstraße 1 in Engen: Geöffnet von 14 bis 17 Uhr, Führung nach Bedarf durch Rosa Post und Margit Heuser

- **Pumpenhaus**, Mundingstraße 8 in Engen: Geöffnet von 14 bis 17 Uhr durch Bernd Dreher

- **Römischer Gutshof** in Barga: Führung um 10:30 Uhr durch Armin Höfler

- **Wendelinskapelle**, Jahnstraße 14 in Engen: Geöffnet von 12 bis 17 Uhr durch Jobst Knoblauch

- **Kapuzinerkirche**, Hewenstraße 23 in Engen: Geöffnet von 9:30 bis 17 Uhr und Führungen um 11 Uhr und 15 Uhr durch Josef Watz

- **Gaugelmühle, Hochgangsäge**, Mundingstraße 6 in Engen: Geöffnet von 14 bis 17 Uhr durch Ulrich Clauss

- **Kornhaus**, Hauptstraße 43a in Engen: Geöffnet von 12 bis 14 Uhr durch die Stadt Engen  
Eine Anmeldung für den »Tag des offenen Denkmals« ist nicht erforderlich.

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

**GEBHART**  
WEINHAUS & VINOTHEK  
IN ENGEN

**SPITZENWEINE  
ZUM BESTEN PREIS!**

**Unsere leckeren Begleiter  
für sommerliche  
Grillabende:**

**Portugal/Lissabon**  
Mar de Lisboa-Branco (Weißwein) – erfrischende Aromen reifer Früchte – (passt hervorragend zu gegrilltem Fisch und Meeresfrüchten)

**Spanien/Somontano**  
Enate Rosado  
– kräftig, frische Frucht, etwas Grapefruit und Cassis (passt vorzüglich zu gegrilltem Fleisch)

**Italien/Abruzzan**  
Tenuta Ulisse-Rosato  
– saftige Himbeer- und Kirschnoten (passt wunderbar zu gegrilltem Gemüse und Fleisch)

**Wir handeln mit Geschmack**

**Öffnungszeiten**  
Mo.–Fr. 08.00–12.30 Uhr  
Mo.–Mi. 14.00–18.00 Uhr  
Do. + Fr. 14.00–22.00 Uhr  
Sa. 09.00–12.30 Uhr  
Schwarzwaldstraße 2a • Engen  
Tel. 077 33/5422  
www.weinhaus-gebhart.de

### Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

**Kunstaussstellungen:** Martin Fausel, »Das Gemalte ohne Seele allein gelassen kann ich nicht annehmen«  
Zu sehen bis 26. Oktober  
Helene Roth, Porträts & Landschaften  
Zu sehen bis 7. September

**Dauerausstellungen:** Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

**Öffnungszeiten:** Di.–Fr. 14–17 Uhr, Sa. + So. 11–18 Uhr

**Eintritt:** 3,50 Euro; ermäßigt 2,50 Euro

## Die wichtigsten Termine im September

- 1. September**, 18 Uhr, Felsenparkplatz, Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«/Stadt Engen & Touristik Engen
- 2. September**, 18 Uhr, Marktplatz, Klassische Stadtführung/Stadt Engen & Touristik Engen
- 4. September**, 18 Uhr, Kirche Neuhausen, Radtreff/RSV Neuhausen
- 9. September**, 18:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Erlebnisführung »Fromme Frauen oder falsche Nonnen«/Stadt Engen & Touristik Engen
- 14. September**, 11 Uhr, Oldtimer- und Fahrzeugmuseum, Auktion von Fahrzeugen und Zubehör/Oldtimer- und Fahrzeugmuseum
- 14. September**, ganztags, Engen und Ortsteile, Tag des offenen Denkmals/Stadt Engen
- 15. September**, 11 Uhr, Grundschule Welschingen, Einschulungsfeier/Grundschule Welschingen
- 18. September**, 13 Uhr, Grundschule Engen, Einschulungsfeier/Grundschule Engen
- 18. September**, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus  
Erlebnisführung »Von Hexerei, Pest und Krieg - dem Sterben zum Trotz«/Stadt Engen & Touristik Engen
- 19. September**, 19:30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie  
Vernissage zur Karikaturenausstellung deutsch-französischer Freundschaft/Stadt Engen
- 19. September**, 20 Uhr, Narrenkeller, Jahreshauptversammlung/Narrenzunft Engen
- 20. September**, ganztags, Vereinsgelände, Obedience Prüfung/Hundesportfreunde Hegau-Welschingen
- 20. September**, ganztags, Vereinsgelände, Herbstprüfung/Hundesportverein Engen
- 20. September**, 11 Uhr, Marktplatz, Kinderfest/Junge Künste Engen
- 20. September**, 13 Uhr, Peterstraße, Tag der Demokratie/Unser buntes Engen
- 21. September**, ganztags, Vereinsgelände, Rally Obedience-Turnier/Hundesportfreunde Hegau-Welschingen
- 21. September**, 16 Uhr, Kornhaus  
Eröffnung Engener Kulturwoche mit Theaterstück der Stadtführerinnen und Stadtführer und das Drumteam Engen, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/Stadt Engen und Stubengesellschaft Engen
- 22. September**, 15 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Traumstunde - »Das kleine Gespenst - Tohuwabohu auf Burg Eulenstein«, ab vier Jahre, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/Stadt Engen
- 22. September**, 18 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Heimatabend, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/Touristik Engen
- 23. September**, 16 und 19 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Film »Friedas Fall« mit Maria Brendle, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/Stadt Engen, Eintritt 8 Euro/Stadt Engen
- 23. September**, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus  
Abendliche Führung mit dem Nachtwächter und Bürgersfrau/Stadt Engen & Touristik Engen
- 24. September**, 15 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Kindertheater Fiesemadände »Hörbe mit dem großen Hut«, ab vier Jahre, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de, Eintritt: 4 Euro/Stadt Engen
- 24. September**, 20 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Theater für Erwachsene »Sherlock Holmes und die Puppe am Galgen«, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de, Eintritt: 10 Euro/Stadt Engen
- 25. September**, 19 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Künstlergespräche, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/Stubengesellschaft Engen
- 26. September**, 20 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Szenische Lesung »Unterm Milchwald«, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de /Ateliergemeinschaft Türmlen
- 27. September**, ganztags, Hegau-Sporthalle, Volleyball-Mixed-Turnier/TV Engen
- 27. September**, 19 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Wein und Schokolade, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/Weinhaus Gebhart, Matthias Distler und Stadt Engen
- 28. September**, 11 Uhr, Altstadt, Ökomarkt trifft Oktoberle/Stadt Engen
- 28. September**, 16 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Ökomarkt - Film »CLIMATE WARRIORS« von Carl-A. Fechner, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de/ Stadt Engen, Eintritt 5 Euro/Stadt Engen
- 28. September**, 17 Uhr, Kath. Kirche, Musik zur Nacht/Kath. Kirchenchor
- 28. September**, 19 Uhr, Kornhaus  
Engener Kulturwoche: Theater der Stadtführerinnen und Stadtführer - Engens Geschichte, Anmeldung erforderlich: kornhaus@engen.de, /Stadt Engen

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen [www.engen.de/Veranstaltungskalender](http://www.engen.de/Veranstaltungskalender) oder unter folgendem QR-Code:





## »Engen hält zusammen«

# Sport-Spiele ohne Grenzen

Jetzt noch anmelden!

**Engen.** Noch bis zum 1. September sind Anmeldungen zu »Sport-Spiele ohne Grenzen« am 8. September von 14 bis 18 Uhr im Hegaustation/Hegausporthalle möglich. Alle EngenerInnen sind eingeladen, - unabhängig von Alter, Geschlecht

oder Herkunft, natürlich auch Menschen mit Handicap. Per Los entstehen Mannschaften, die in verschiedenen Disziplinen antreten. Für die Verpflegung sorgt der TV Engen. **Anmeldungen an vorstand@tv-engen.de.**

# Bundesweiter Warntag

Am Donnerstag, 11. September

**Engen.** Der diesjährige Bundesweite Warntag findet am Donnerstag, 11. September, statt. Es handelt sich hierbei um einen gemeinsamen Aktionstag von Bund, Ländern und Kommunen und dient der gemeinsamen Erprobung der Warnsysteme. Am Donnerstag, 11. September, wird ab 11 Uhr eine Probewarnung in Form eines Warntextes an alle am Modulen Warnsystem (MoWaS) des Bundes angeschlossenen Warnmultiplikatoren (zum Beispiel Rundfunksender und App-Server) geschickt. Die Warnmultiplikatoren versenden die Probewarnung zeitversetzt an Warnkanäle wie Fernseher, Radios und Smartphones. Dort kann die Bevölkerung die Warnung dann lesen und/oder hören. Gegen 11:45 Uhr erfolgt eine Entwarnung über die Warnkanäle und Endgeräte, über welche zuvor die Warnung versendet wurde. Über Cell Broadcast wird derzeit noch keine Entwarnung versendet. Die beteiligten Behörden und Einsatzkräfte proben an diesem Tag unterschiedliche Warnmittel wie zum Beispiel Radio und Fernsehen, digitale Stadtanzeigetafeln, Social Media oder Warn-Apps. Die Probewarnmeldung wird auch über Cell Broadcast verschickt. Auf diese Weise wer-

den die technischen Abläufe im Fall einer Warnung und auch die Warnmittel selbst auf ihre Funktion und auf mögliche Schwachstellen hin überprüft. Im Nachgang werden von den Verantwortlichen gegebenenfalls Verbesserungen vorgenommen und so das System der Bevölkerungswarnung gesichert gemacht. Der Bundesweite Warntag verfolgt zwei Hauptziele: Zum einen, die technische Warninfrastruktur einer Belastungsprobe zu unterziehen, und zum anderen, der Bevölkerung Wissen zum Thema Warnung zu vermitteln. Wenn die Abläufe der Warnung vertraut sind, kann man im Ernstfall besser reagieren.

Nähere Informationen zum Bundesweiten Warntag unter: [www.bbk.bund.de/bundesweiter-warntag](http://www.bbk.bund.de/bundesweiter-warntag). Vom Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe wurde zum Warntag 2025 wieder ein Rückmeldekanal in Form einer Umfrage für die Bevölkerung eingerichtet.

Es besteht am 11. September ab 11 Uhr auf der Internetseite [www.warntag-umfrage.de](http://www.warntag-umfrage.de) die Möglichkeit, an einer Umfrage teilzunehmen und eigene Erfahrungen und Wahrnehmungen rund um den Warntag 2025 zu teilen.

Anzeige

## Touristik Engen informiert



**Kräuterführung** am Vulkanberg Höwenegg: Am Sonntag, 31. August, lädt Touristik Engen zu einer Kräuterführung am Vulkanberg Höwenegg ein. Die Führung beginnt um 10:30 Uhr und dauert bis 12 Uhr. Unter der Leitung von Karin Pietzek, Fachfrau für essbare Wildpflanzen/HfWU, werden unterhaltsame Einblicke in die Welt der sichtbaren Pflanzen und ihrer Nutzungsmöglichkeiten geboten. Die Teilnahme kostet 14 Euro pro Person. Für Inhaber der Gästekarte Engen ist die Führung kostenlos. Die Teilnahme ist nur mit Voranmeldung möglich bei Touristik Engen, Tel. 07733 - 501 49 19 oder [info@touristik-engen.de](mailto:info@touristik-engen.de). **Bild: Touristik Engen**

— seit 1853 —  
**Bechler**  
METZGEREI | FEINKOST | DELIKATESSEN

## Wochenangebot

von Donnerstag bis Samstag

<b>Maishähnchenkeulen</b> aus bäuerlicher Freilandhaltung (!)	100g	1,15 €
<b>Schwarzgeräuchertes</b> heißluftgegart - mit französischem Knoblauch	100g	2,75 €
<b>Wurstsalat</b> eigene Herstellung	100g	2,15 €

- Echtes Metzger-Handwerk in 6. Generation
- Ohne Zusatz von Phosphaten, hergestellt mit Naturgewürzen
- Fleisch aus bäuerlicher Freilandhaltung
- Aus eigener Herstellung - täglich frisch zubereitet

**FRISCH, EHRlich, REGIONAL !**

Scheffelstraße 2 | 78234 Engen  
Hauptstraße 32 | 78244 Gottmadingen  
[www.metzgerei-bechler.de](http://www.metzgerei-bechler.de)



## Kuren & Wellness



**Abano- und Montegrotto Terme (Busreise ab Hegau) in den euganeischen Hügeln Venetiens bei Padua**  
10 Tage, 12.10.-21.10.25 / [www.growe-reisen.de/kur](http://www.growe-reisen.de/kur)  
z.B. Hotel Apollo Terme, HP € 1.394,- p.P im DZ  
**versch. Hotels in Abano & Montegrotto (letzte Plätze)**

Growe GmbH, Dorfgärten 2, Gottmadingen, Tel. 07731 - 976 444  
E-Mail [urlaub@reisebuero-growe.de](mailto:urlaub@reisebuero-growe.de) / [www.growe-reisen.de](http://www.growe-reisen.de)



**Der Mühlthalweg in Biesendorf** wurde Ende Juli nach der Holzabfuhr nun auch im hinteren Bereich von der Firma Steuer wieder instand gesetzt. Der Weg wies nach dem letztjährigen Starkregenereignis im Juli erhebliche Schäden auf. Die diesjährigen Kosten liegen bei knapp 24.000 Euro. Mit der letztjährigen Maßnahme von circa 22.000 Euro wurden dort insgesamt circa 46.000 Euro investiert. *Bild: Stadt Engen*

## Zusätzliche Abfahren

### Für Grünschnitt - Anmeldungen bis 19. September

**Hegau.** Der Müllabfuhr-Zweckverband (MZV) bietet auch dieses Jahr wieder seine zusätzliche Grünschnittabfuhr über die braune Tonne an. Die allgemeine Grünschnittsammlung im Herbst bleibt bestehen.

**Über eine Tonne - wahlweise 120 Liter oder 240 Liter - kann durch vier Holsammlungen zusätzlicher Grünschnitt kostengünstig entsorgt werden.**

Falls keine zusätzliche Tonne (120 Liter oder 240 Liter) vorhanden ist, kann beim MZV eine Tonne in der jeweiligen Größe bestellt werden. Die Tonnen werden vor dem ersten Leerungstermin gebracht und am Tag der letzten Leerung wieder

eingesammelt. An vier zusätzlichen Abfuhrtagen im Oktober und November werden dann die nur mit Grünschnitt befüllten Tonnen geleert.

Wer schon eine zusätzliche Tonne zu Hause hat, benötigt nur noch den entsprechenden Grünschnitt-Aufkleber (120 Liter oder 240 Liter).

**Die vier Leerungen kosten bei 120-Liter-Gefäßen 15 Euro und bei 240-Liter-Gefäßen 30 Euro.** Anmeldungen werden **bis spätestens 19. September** per E-Mail: [gruenschnitt@mzv-hegau.de](mailto:gruenschnitt@mzv-hegau.de) oder telefonisch vormittags: 07731/931562 Durchwahl 2 beim MZV (Verena Paukner) angenommen.

## Mühlbachbrücke Welschingen

**Ab 25. August halb-, ab 1. September voll gesperrt - Bauuntersuchungen finden statt**

**Welschingen.** Wegen Bau- und Grunduntersuchungen wird die Mühlbachbrücke an der L 190 am westlichen Eingang des Engener Ortsteils Welschingen ab dem 25. August halbseitig und ab dem 1. September voll gesperrt.

Wie das Regierungspräsidium Freiburg mitteilt, kann der Verkehr während der halbseitigen Sperrung die Engstelle in beiden Richtungen passieren. Während der Vollsperrung, die bis einschließlich 5. September dauern soll, wird der Verkehr dann über Binningen, Hilzingen, Duchtlingen und Weiterdingen umgeleitet. Landwirtschaftlicher Verkehr ist bis zur Baustelle frei. Als Alternative zum »Regionalbus Konstanz Linie 302« zwischen Welschingen und Weiterdingen steht während der Vollsperrung in Abstimmung mit dem Amt für Nahverkehr des Landratsamts Konstanz ein Pendelbus bereit, der die Ortschaften anbindet.

**Die Linie fährt in diesem Zeitraum wie folgt:**

Ab Engen über Welschingen und Binningen nach Hilzingen, von dort regulär weiter nach Singen. Von Singen nach Hilzingen, anschließend über Binningen und Welschingen-Ansefingen zurück nach Singen. Fahrgäste aus Weiterdingen

und Duchtlingen werden gebeten, sich rechtzeitig über alternative Verbindungen zu informieren. Hintergrund der Baugrunduntersuchungen ist ein geplanter Radweg zwischen Weiterdingen und Welschingen, für den die Mühlbachbrücke abgerissen und eine neue, kombinierte Fahr- und Radwegbrücke gebaut werden soll.

Die bei den Untersuchungen gewonnenen Erkenntnisse dienen sowohl der späteren Entsorgung des alten, als auch der Detailplanung des neuen Brückenbauwerks. Der Zeitplan für den Bau des Radwegs ist noch nicht absehbar.



Die Mühlbachbrücke an der L 190 in Welschingen wird vorübergehend gesperrt. *Bild: RP Freiburg*

## Ferienbetreuung 2025

Die Stadt Engen bietet Grundschülerinnen und Grundschülern, die in Engen wohnhaft sind (mit Hauptwohnsitz), eine umfassende Betreuung rund um die Schulferien an:

Ferien	Zeitraum Betreuung	Ende Anmeldefrist
Herbstferien	27.10.2025 bis 31.10.2025	01.09.2025

Weitere Informationen zur Anmeldung finden Sie auf unserer Internetseite: [www.engen.de/kinderbetreuung](http://www.engen.de/kinderbetreuung) unter Downloads "Kernzeiten- und Ferienbetreuung"



oder unter folgendem QR-Code:





## Öffentliche Führungen

»Mit der Grenzgängerin z' Enge und in vergangene Zeiten neischmeckt!«

Erlebnis-Stadtführung am Montag, 1. September, 18 Uhr



Engen, anno 1868: Mit der Grenzgängerin, kann man was erleben! Kaum zurück in Engen hat sie schon wieder Ärger mit der »Bolizei«! Als Hausiererinnen immer im Verdacht, verdeckt Bettel, Diebereien oder Betrügereien zu begehen, wird sie nicht immer zu Unrecht beschuldigt.

So mogelt sie sich nicht nur entlang der Grenzen von Baden, sondern allzu oft auch an der Grenze zu Sittlichkeit und Recht. Von solchen Weibern erzählen nur die Bettelbücher und Akten der Besserungsanstalten - in Engen erzählt das umtriebige »Mariele« selbst von ihresgleichen und mehr. Kann das alles wahr sein? Spätestens wenn sie am Ende der Tour nach einem ihrer berühmtesten Mittel für ihre Gäste sucht erfährt man die Wahrheit.

Ein Ausflug in eine Zeit, die so lange noch nicht her ist!  
Mit »Mittele« Erwachsene 14 Euro, Jugendliche ab 14 Jahren 7 Euro

Treffpunkt: Felsenparkplatz

Dauer: circa eineinhalb bis zwei Stunden

Mehr Infos unter: [www.diegrenzgaengerin.de](http://www.diegrenzgaengerin.de)

### »Engen zwischen Mittelalter und Moderne«

Am **Dienstag, 2. September**, findet um **18 Uhr** die Stadtführung »Engen zwischen Mittelalter und Moderne« statt. Bei einem Rundgang durch die Altstadt entdecken die Teilnehmer viel Interessantes und Kurzweiliges über die Geschichte und Gegenwart von Engen. Die Stadtführer wissen auch über das Alltagsleben der Menschen, über Witziges und Kurioses und das, was Engen so besonders macht, zu berichten.



Treffpunkt: Marktplatz, Kosten: 8 Euro/Person

Dauer der Führung circa eine bis eineinhalb Stunden.

Eine Anmeldung ist für alle Führungen erforderlich und wird beim Bürgerbüro, Tel. 07733/502-249 oder per E-Mail an [KSpeck@engen.de](mailto:KSpeck@engen.de) gerne entgegengenommen. Geld ist möglichst passend und abgezählt mitzubringen.

## Ökomarkt trifft Oktoberle

Infos und Genuss am Sonntag, 28. September

Engen. Zum 32. Mal veranstaltet die Stadt Engen am Sonntag, 28. September, den **Ökomarkt**. Von 11 bis 18 Uhr präsentieren verschiedene Anbieter und Vereine aus der Region ihre Produkte vor der Kulisse der historischen Altstadt. Im Mittelpunkt des Marktes stehen die Themen Regionalität, Nachhaltigkeit, Energie und Natur. Zeitgleich findet das »Oktoberle«, der verkaufsoffene Sonntag des Engener Einzelhandels, statt. Die Einzelhändler haben ihre Geschäfte von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Der diesjährige Ökomarkt lädt die Besucher zum Bummeln, Informieren, Verweilen und Genießen ein. Annähernd 70 Aussteller präsentieren ihre Produkte in der Hauptstraße, der Vorstadt und der Peterstraße. Kleine Manufakturen aus der Region bieten Lebensmittel und Kunstgegenstände aus eigener Produktion an. Das kulinarische Angebot kommt auch nicht zu kurz. An zahlreichen Ständen wird eine große Anzahl an herzhaften und süßen Speisen und Getränken zu finden sein. Darüber hinaus können sich die Besucher auf dem Markt unter anderem über die Themen Energieeinsparung und Heizung, E-Mobilität, nachhaltige Landwirtschaft, Streuobstwiesen und Igel informieren.

Die Herstellung von Apfelsaft

wie zu alten Zeiten von Hand mit einer Saftpresse, das Bedrucken von Einkaufstaschen mit Naturmaterialien oder Korbflechten sollen dafür sorgen, dass der Tag ein besonderes Erlebnis für die ganze Familie wird. Eine Hula Hoop Künstlerin lädt Kinder, Jugendliche und Erwachsene ein, sie auf ihrer Reise zu begleiten und bei einem Workshop eigene Tricks mit den verschiedenen Reifen auszuprobieren.



Zum Abschluss der Kulturwoche im Kornhaus wird um 16 Uhr der Kino-Dokumentarfilm »Climate Warriors« von dem Engener Regisseur Carl-A. Fechner gezeigt.

Die Anreise zum Markt kann bequem mit der Bahn erfolgen.

Ihre Metzgerei

**ENGLER**

in Welschingen

...natürlich schmeckt's besser.

Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930

Unsere Filiale in Ihrer Nähe:

Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 29.08.2025 – 04.09.2025

<b>Fleischwurst im Ring</b> Spitzenqualität	100 g nur 1,59 €
<b>Kalbfleischleberwurst</b> mit feinem Aroma	100 g nur 1,79 €
<b>Hausmacher Salami</b> 4 Wochen gereift	100 g nur 2,89 €
<b>Schweineschnitzel</b> aus der Oberschale	100 g nur 1,69 €
<b>Kalbsbraten</b> oder <b>Kalbsgulasch</b>	100 g nur 2,69 €

Unser Samstagsknaller am 30.08.2025

3 Paar Wiener kaufen, 2 Paar bezahlen.

Unser Mittwochsangebot am 03.09.2025

**Fleischkäsebrät** verschiedene Größen 100 g nur 0,89 €

Unsere Events im Stübli:

**Schlachplatte** 06.10., 20.10., 17.11., 22.11.

**Wildabend** 13.10., 08.11. **Bayrischer Abend** 11.10., 15.11.

**Badischer Abend** 24.11. **Nur auf Anmeldung unter**

Tel. 07733 994930 oder per Mail unter [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

Stadt Engen  
 Stadtbauamt  
 Marktplatz 2  
 78234 Engen  
 MSchramm@engen.de

### Obstbaumaktion 2025 der Stadt Engen

Name, Vorname ..... Tel.Nr. ....

Anschrift .....

Ich bestelle folgende Bäume mit Pfahl und Stammschutz  
**(Eigenanteil: 30 € pro Baum und für Pfahl, Stamm-  
 und Wurzelschutz)**

Gesamtanzahl:.....Stück):

Ich erteile der Stadt Engen hiermit die Ermächtigung zum  
 Bankeinzug des fälligen Betrags (=.....€) von meinem  
 Girokonto bei.....

IBAN:.....  
 Die Bäume werden auf dem Grundstück

Flst.Nr.....

im Gewinn.....

auf Gemarkung.....im  
 Außenbereich gepflanzt.

Ich verpflichte mich, die Bäume langfristig zu pflegen (bei der  
 Pflanzung Pfahl und Drahtrose, später regelmäßiger Schnitt).  
 Pflanzabstand mind. 15 m.

Datum .....

Unterschrift .....

## Obstbaumaktion der Stadt

### Abgabe von Hochstämmen

**Engen.** Um den Bestand an Streuobstwiesen zu sichern, gibt es auch dieses Jahr für alle Engener Bürger die Möglichkeit, kostengünstig hochstämmige Obstbäume mit Pflanzmaterial zu erwerben. Der Eigenanteil pro Baum inklusive Pflanzmaterial (Pfahl, Stamm- und Wurzelschutz) beträgt **30 Euro**.

Mit dem Erwerb verpflichtet man sich, den Obstbaum im Außenbereich mit einem Pflanzabstand von 15 Metern zu pflanzen und ihn langfristig zu pflegen. Angeboten werden folgende Sorten:

**Äpfel:** Alkmene, Rheinischer Bohnapfel, Boskopp, Brettacher, Berlepsch, Danziger Kantapfel, Gewürzluiken, Glockenapfel, Graue Herbstrenette, Gravensteiner, Gehrers Rambour, Hauxapfel, Jakob Fischer, James Grieve, Kardinal Bea, Maunzenapfel, Rote Sternrenette, Roter Bellefleur, Sonnenwirtsapfel, Winterglockenapfel, Schöner von Wiltshire.

**Birnen:** Gellerts Butterbirne, Conference, Gute Luise, Alexander Lucas, Bayr. Weinbirne, Palmischbirne, Sülibirne.

**Steinobst:** Bühler Frühzwetschge, Deutsche Hauszwetschge, Hanita, Ontariopflaume, Graf Althanns Reneclaute, Büttners

Rote, Hedelfinger Riesenkirsche, Große Schwarze Knorpelkirsche, Burlat Frühkirsche.

Auf Grund knapper Pflanzenbestände ist es leider möglich, dass bestimmte Sorten nicht lieferbar sind.

In diesem Jahr werden **100 Bäume** ausgegeben, wobei je Bestellung und Grundstückseigentümer nur **5 Bäume** berücksichtigt werden. **Folgende Bedingungen müssen erfüllt sein:** die Bäume müssen im Außenbereich in einer Streuobstwiese gepflanzt werden, die Angabe der Flurstücknummer (Flst.Nr.) muss erfolgen. Bäume für den Hausgarten und im Innenbereich werden nicht berücksichtigt. Es ist je Haushalt und Adresse nur eine Bestellung möglich.

Der ausgefüllte Abschnitt ist beim Stadtbauamt **spätestens bis zum 12. September** abzugeben. Es können nur **vollständig** ausgefüllte Bestellungen berücksichtigt werden. Das Bestellformular steht auch im Internet unter [www.engen.de](http://www.engen.de), Rubrik »Natur und Umwelt«, zum Download bereit. Bei Fragen steht Michaela Schramm (Telefon 07733/502-224 oder [MSchramm@engen.de](mailto:MSchramm@engen.de)) zur Verfügung.



**Gelbes Band: Pflück mich!** - Mitnehmen unbedingt erwünscht! Die Stadt Engen hat den größten Teil ihrer Streuobstwiesen verpachtet. Der Pächter ist auch für die Obsternte verantwortlich. Jedoch gibt es derzeit im Stadtgebiet und auch in den Teilorten einige städtische Obstbäume, die viel Obst tragen, aber niemand, der es erntet. Deshalb der Aufruf der Stadt Engen »Pflück mich - Mitnehmen und Aufsammeln unbedingt erwünscht!«. Im Rahmen dieses Aufrufs kann das Obst in folgenden Gebieten geerntet werden: Parkplatz hinter der Neuen Stadthalle/Skateranlage und auf dem Parkplatz am Friedhof in Engen, Bolzplatz Vögtleshalde, Spielplatz Hugenberg, Spielplatz Figelbrunnen, Fußweg entlang des Talbachs von Engen - Preßneckweg nach Neuhausen, Obstbäume entlang der Goethestraße. Die Bäume sind mit einem gelben Band entsprechend gekennzeichnet.

*Bild: Stadt Engen*

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER**

Astrid Zimmermann

E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)

**INFO**  
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
 Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
 Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
 E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)



## KULTURWOCHE - im Kornhaus

### Die ersten zwei Tage - Sonntag 21. und Montag 22. September

**Engen.** Zum Auftakt der Kulturwoche im Kornhaus am **Sonntag, 21. September um 16 Uhr** bieten die Stadtführerinnen und Stadtführer ein kleines Theaterstück zur Geschichte Engens. Die Stadtführer sind das ganze Jahr in der Altstadt unterwegs, um Gästen, aber auch Einheimischen, die vielen Geschichten, Daten und Fakten und ganz besondere Anekdoten über Engen zu erzählen. Über alle Zeitepochen werden in der Altstadt Erlebnisführungen und auch eine klassische Führung angeboten. So werden Dunja Harenberg, Andreas Osang, Priska Kempka, Sascha Golitschek und Claudia Ehret die Besucherinnen und Besucher auf die Reise durch die Zeit mitnehmen.



Die Stadtführer.

Bild: Stadt Engen



Drum Team.

Bild: Drum Team

Engens Geschichte in einem so geschichtsträchtigen Haus wie dem Kornhaus zu erleben, ist etwas ganz Besonderes.

**Nach dem Theaterstück wird Bürgermeister Frank Harsch ganz offiziell um 17:30 Uhr die Kulturwoche eröffnen.** Das Drum Team Engen wird anschließend für die nötige musikalische Stimmung sorgen. Es werden ungewöhnliche Klänge, außergewöhnliche Arrangements und Spielwitz geboten. Mit einer Vielfalt an Percussion-Instrumenten und kreativen Interpretationen bekannter Stücke wird das Publikum zum Staunen gebracht - und manchmal auch zum Mitwippen. Xylophon, Vibraphon und Glockenspiel verleihen altbekannten Songs eine frische, unverwechselbare Note.

Die Musiker zwischen 22 und 60 Jahren bringen so das Kornhaus und die Gäste in Schwingung.

Eine ganz besondere Traumstunde für Kinder ab vier Jahren und jeweils eine Begleitperson findet am **Montag, 22. September um 15 Uhr** im Kornhaus statt: In Engens altem Kornspeicher gibt es die erste Taschenlampenlesung. Was würde da besser passen als eine lustige Gespenstergeschichte? Im Anschluss können die Kinder zusammen mit ihren Eltern den Raum erkunden und dabei allerlei spannende Entdeckungen machen. Eine Taschenlampe ist mitzubringen. Leitung: Judith Maier-Hagen und Bärbel Oetken. Dauer circa 60 Minuten. **Zum Inhalt:** Das kleine Gespenst erscheint wie jede Nacht pünktlich zur Geisterstunde. Doch sein Zuhause, das Burgmuseum, wurde neu eingerichtet! Uui, wie aufregend! Das kleine Gespenst nimmt sofort alles ganz genau unter die Lupe - und räumt dabei auch gleich noch etwas um. Als der Burgverwalter am nächsten Tag ins Museum kommt, traut er seinen Augen kaum. Es stimmt also doch: Auf Burg Eulenstein gibt es ein kleines Gespenst! Vor diesem Spuk muss niemand Angst haben: »Das kleine Gespenst« von Ottfried Preußler bringt als Bilderbuchgeschichte fürs Erzähltheater (Kamishibai) alle zum Lachen.



Annette Esposito.

Bild: Touristik Engen

Um die Versorgung der Gäste mit Getränken während der Kulturwoche kümmert sich das Team des Touristik Engen. Dieser veranstaltet einen Abend am **Montag, 22. September, um 19 Uhr.** Hier können sich Bürgerinnen und Bürger auf einen Heimat- und Erzählabend freuen. »In Engen bleibt man hängen« - Was ist Heimat?

Annette Esposito, eine waschechte »Neigschmeckte«, erzählt vom Ankommen im schönen Engen und von der Suche nach einem Gefühl das jeder kennt: dem Heimatgefühl. Aber was macht eigentlich Heimat zur Heimat?

Dieser Frage geht Annette Esposito, die Schriftführerin des Touristik Engen, nach, indem sie von ihrer eigenen Geschichte berichtet und von Geschichten anderer, von der Suche, vom Ankommen und von Heimat.

Es sind alle eingeladen sich in gemütlicher Runde niederzulassen, anzukommen und, wer mag, sich auch auszutauschen. Einlass ist um 18 Uhr mit einem kleinen Sektempfang durch den Touristik Verein Engen. Start ist dann um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl pro Veranstaltung erfolgt für jeden Termin eine Vorreservierung. Die Bezahlung der Veranstaltung erfolgt dann vor Ort.

Es können Karten für die einzelnen Veranstaltungen/Tage per E-Mail unter [kornhaus@engen.de](mailto:kornhaus@engen.de) reserviert werden. Dafür sollte **Tag, Veranstaltung, Name und Anzahl der Personen** angegeben werden. Natürlich geht das auch mit telefonischer Anmeldung unter 07733/502-249 oder -211.



# Emotionaler Abschied von der Grundschule

**Zweimal Traumdurchschnitt 1,0 – Sozialpreise an Karla Vukadin, Ilja Kibowski und Tom Neumeyer**

Die Grundschule Engen feierte nicht nur das Ende des Schuljahres, sondern auch den Abschied von den bisherigen ViertklässlerInnen. Die kleine Abschiedsfeier für die Kinder der Wolf-, Bären-, und der Faultierklasse war geprägt von kleinen Anekdoten und vielen Emotionen.

Engen. Einerseits merkte man den Kindern eine gewisse Vorfreude auf die neue Schule an, andererseits übermannten einige SchülerInnen beim Gedanken des Abschieds die Emotionen. Nach einer kleinen Ansprache der KlassenlehrerInnen sangen die bisherigen Viertklässler das Lied »Unstoppable« von Sia. Allerdings hatten sie den Text sehr gut auf den Abschied aus der Grundschule umgedichtet, was auch bei einigen Lehrkräften Gänsehaut hervorrief. Rektor Holger Laufer hatte die Ehre, die beiden Jahrgangsbesten zu ehren: Mit dem Traumdurchschnitt 1,0 wurden Louise Christ und Max Mayer auf die Bühne gerufen und bekamen einen langen und bewundern-

den Applaus. Im Anschluss zeigten die SchülerInnen der 4a noch, was sie die kommenden Wochen machen werden, indem sie Max Raabes Lied »Der perfekte Moment« in der Sammy Deluxe-Version sagen und mit Gesten untermalten. Zu guter Letzt wurden noch die Schülerinnen und Schüler geehrt, die sich mit besonders sozialem, integrativen und hilfsbereiten Verhalten hervorgetan hatten. Wie alle KlassenlehrerInnen betonten, war es in jeder Klasse die Qual der Wahl. Die Sozialpreise erhielten Tom Neumeyer (4a), Karla Vukadin (4b) und Ilja Kibowski (4c). Dann war es soweit, die »Vierer« mussten die Schule verlassen. Das geht natürlich nicht einfach mit einem Handschlag, sondern mit einem »Schubs« von der Bühne. Mit einem Sprung von der Bühne haben sich am Mittwoch 69 Kinder der Grundschule Engen von ihren bisherigen MitschülerInnen verabschiedet. Für die bisherigen Viertklässler geht es nach den Sommerferien in verschiedenen weiterführenden Schule weiter.



Die Sozialpreisträger und die dazugehörigen Klassenlehrer: (von links:) Lehrerin Fabienne Wolf (4b) Karla Vukadin (4b), Lehrer Christian Arnold mit Tom Neumeyer (4a), Lehrerin Christine Grecht-Melzer (4a), Ilja Kibowski (4c) mit Lehrer Alexander Schlichter. Unten: die Jahrgangsbesten Louise Christ und Max Mayer mit Rektor Laufer. *Bilder: GS*



**Ein voller Erfolg war das Streetfood-Festival**, das am vergangenen Wochenende im Alten Stadtgarten stattfand. Viele »Daheimgebliebene« und Gäste schlenderten durch die Wagenburg von Foodtrucks und genossen die internationalen Spezialitäten: Asia-Pfannen, Pommes und Burger, Austern und Champagner, Falafel-Wraps und andere Veggie-Spezialitäten ließen keine Wünsche offen. Zum Nachtisch konnten sich die Besucher mit Crêpes oder Donutbällchen verwöhnen, und für die Kleinen war ein Süßwarenwagen am Start. Live-Musik für die Erwachsenen und ein Kinderkarussell machten das Streetfoodfestival zu einem Fest für die ganze Familie. *Bilder: Rauser*



# Zünftige Stimmung und Blasmusik pur

MV Zimmerholz lädt von Freitag bis Samstag zum großen Epfelkuächäfescht



Am 29. und 30. August lädt der Musikverein Zimmerholz zum Epfelkuächäfescht.

Bild: Verein

**Es ist wieder so weit! Der Musikverein Zimmerholz lädt herzlich zum mittlerweile traditionellen Epfelkuächäfescht ins Festzelt auf den Dorfplatz in Zimmerholz ein – zwei Tage dreht sich alles um Blasmusik, Geselligkeit und die wohl köstlichste Versuchung, die Zimmerholz zu bieten hat**

**Zimmerholz.** Auf die Besucher wartet ein abwechslungsreiches Programm mit befreundeten Kapellen, regionalen Musikvereinen und stimmungsvoller Partymusik an den Festabenden. Ob traditionell, modern oder zum Mitschunkeln – für jeden Musikgeschmack ist etwas dabei.

Los geht's am kommenden Freitag um 16.30 Uhr. Den Anfang machen die Musikkapellen aus Schienen und Bankholzen, bevor mit den »Dörfle Musi-

kanten« das musikalische Highlight des Abends die Bühne betritt. Mit ihrem unverwechselbaren böhmisch/mährischen Stil, zahlreichen Solowerken und modernen Arrangements bringen die Dörfle Musikanten garantiert beste Stimmung ins Zelt – ein Muss für alle Fans zünftiger Blasmusik!

Am Samstag wird ab 14.30 Uhr herzlich zum traditionellen »Epfelkuächäfescht« eingeladen, wo die Liebhaber von Apfelkuchen in allen Variationen wieder voll auf ihre Kosten kommen.

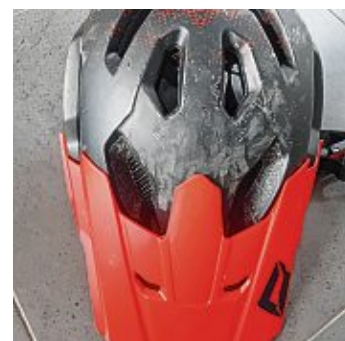
Musikalisch umrahmen am Nachmittag die Musikkapellen aus Zimmern und Volkertshausen das Programm. Ab 19.30 Uhr startet das Fest in die große Partynacht, zunächst mit den Musikerfreunden aus dem oberschwäbischen Ummendorf. Den krönenden Abschluss

des Abends liefert die Band »Seegauner Musikanten« um 21.30 Uhr, die bis tief in die Nacht für beste Stimmung sorgen wird. Fürs leibliche Wohl ist an beiden Tagen natürlich bestens gesorgt: Grillklassiker, regionale Spezialitäten, kühle Getränke – und natürlich die zahlreichen, selbstgebackenen Apfelkuchen warten auf viele hungrige und durstige Festbesucher.

Der Musikverein freut sich auf ein Festwochenende voller Genuss, Stimmung und Geselligkeit. »Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!«, lädt der Verein ein.

## Mosterei Beuren/Ried Öffnungstage

**Hegau.** Bei der Mosterei Beuren am Ried wird ab dem 6. September wieder jeden Samstag gemostet. Anmeldung: Montag bis Freitag von 17 bis 20 Uhr unter der Telefonnummer: 0177 7200 655. Die Mosterei kann Kleinmengen ab 60 Kg Obst pressen. Das ergibt ca 40 Liter Saft. Diese können im Anschluss direkt pasteurisiert werden, Bag-in-Boxen können vor Ort gekauft werden.



**Fundstück:** Im Wald, Waldstraße (Am Schoren) wurde ein Fahrradhelm gefunden. Marke: CRATO-NI. Der Helm wurde im Fundbüro abgegeben.

Bild: privat

## FFW-Altersabteilung Engen Treffen

**Engen.** Die Altersabteilung der Freiw. Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 2. September, um 19 Uhr im Schützenhaus in Anselingen.



**Beim Mittagstisch in Anselingen** im Juli kam es den Besuchern »Spanisch vor«: Die Gemeinderäte Dominik Garcia und Armin Höfler überraschten die Gäste mit einer selbstgemachten Paella. Die Familie Ellensohn vom Längenrieder Hof trug mit köstlichem Fleisch zur Festlichkeit bei und bereicherte das Menü. Es war wieder ein gelungener Mittag, der bei Kaffee und Kuchen ausklang. »Herzlich bedanken möchten wir uns auch bei allen Kuchenspenderrinnen und allen Sponsoren«, heißt es vom Mittagstisch-Team. Der nächste Termin von »Essen in Gemeinschaft« ist am Donnerstag, 18. September. Bitte bei P. Friemann unter Tel: 07733/2779 anmelden.

Bild: privat

## Programm

### Freitag, 29. August 2025

- 16.30 Uhr Festeröffnung
- 17.00 Uhr Musikverein Schienen
- 19.00 Uhr Musikverein Bankholzen
- 21.00 Uhr »Dörfle Musikanten«

### Samstag, 30. August 2025

- 14.30 Uhr Festbeginn traditionelles Epfelkuächäfescht
- 15.30 Uhr Musikverein Zimmern
- 17.30 Uhr Musikverein Volkertshausen
- 19.30 Uhr Musikverein Ummendorf
- 21.30 Uhr »Seegauner Musikanten«



### Das LEADER Programm

Das LEADER-Programm ist ein von der EU gefördertes Maßnahmenprogramm, das seit 1991 innovative Aktionen zur Entwicklung ländlicher Regionen unterstützt. Es zielt darauf ab, die Menschen in ländlichen Gebieten zu ermutigen, ihre Region gemeinsam weiterzuentwickeln und fördert Projekte, die die ländliche Wirtschaft stärken.

### Kiga Welschingen

#### Eiswagen kam vorbei

**Welschingen.** An ihrem letzten Kindergarten/Krippentag in Welschingen vor den Sommerferien wurden alle Kinder eiskalt überrascht: Der Eiswagen hielt vor den Toren des Kindergartens an. Jedes Kind durfte sich eine Kugel aussuchen und alle freuten sich über diese leckere Überraschung! Das Kindergarten-Team dankt dem Elternbeirat und wünscht allen Kindern und ihren Familien tolle Ferien und den Schulanfängerinnen einen grandiosen Start.

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: **Info Kommunal** Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 07733/996594-5660 E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) Geschäftsführer: Tobias Gräser  
**Redaktionsleitung:** Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, [corinna.kraft@info-kommunal.de](mailto:corinna.kraft@info-kommunal.de) und Holle Rauser, Tel. 07733/996 594-5665 oder 01515/4408626, [holle.rauser@info-kommunal.de](mailto:holle.rauser@info-kommunal.de)  
**Anzeigenannahme/-Beratung:** Astrid Zimmermann, Tel. 07733/996594-5664. **Anzeigen-Redaktionsschluss:** Montag, 12 Uhr  
**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
 Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Ansfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil. **Auflage:** 10.810  
**Kein Amtsblatt erhalten?**  
**0800 999 522 2**

## »Bei uns läuft es richtig gut«

### Oldtimer- und Fahrzeugmuseum: LEADER-Förderung ist in trockenen Tüchern, Erweiterung soll bis Mitte kommenden Jahres fertig sein

**Engen (cok).** »Sie haben durchgehalten und Sie sind belohnt worden«, lobte Bürgermeister Frank Harsch im Rahmen eines Pressegesprächs die Beharrlichkeit, mit welcher das Oldtimer- und Fahrzeugmuseum den beträchtlichen bürokratischen Aufwand bewältigt hat, den die Anträge auf Förderung nach dem LEADER-Förderprogramm mit sich bringen. Ohne den Zuspruch des Bürgermeisters, der ihnen geraten hatte: »Machen Sie das, so viel Geld bekommen Sie sonst nirgends«, hätten sie das Vorhaben sein lassen, gab Klaus De Monte das Kompliment ans Engener Stadtoberhaupt zurück. Für die Aufstockung des Hauptgebäudes investiert der Verein 541.000 Euro, auf satte 231.850 Euro beläuft sich die Förderzusage aus dem LEADER-Programm. Und auch die Stadt greift dafür in die Kasse: Voraussetzung für die Förderzusage war, dass die Verwaltung mit zehn Prozent der Gesamtkosten einsteigt. Für Frank Harsch eine klare Sache: »Alles in allem ergibt sich eine Fördersumme von 70 Prozent, das ist eine Chance, die der Verein ganz klar ergreifen musste - zumal sich im laufenden Prozess ergeben hat, dass sogar die Eigenleistungen mit 60 Prozent gefördert werden, das ist sonst nirgends der Fall«, so der BM. Dass selbst die Eigenleistungen gefördert würden, sei tatsächlich überraschend gekommen und habe den Aufwand nochmals in die Höhe getrieben, doch durch die »hervorragende Zusammenarbeit« mit dem Regierungspräsidium habe man sich immer gut unterstützt gefühlt - und letztlich habe alles geklappt, »manchmal auch auf dem kleinen Dienstweg direkt zwischen Präsidium und Verwaltung«, so Klaus De Monte. Nun gebe man weiter Vollgas auf der Baustelle, denn: Der Verein gehe für sämtliche Kosten in Vorleistung, die Fördergelder flössen erst nach Abschluss aller Arbeiten - und dazu müsse man natürlich im abgesteckten Förderzeitraum fertig werden. Die Aufstockung des Hauptge-



Bürgermeister Frank Harsch (am Steuer des Oldtimers) freut sich mit: (von links) Museumsleiter Gerold Bucher, Klaus De Monte (Vorsitzender), Alexandra Patig (Buchhaltung, Barkasse), Martin Schoch (Beisitzer) und Martin Betsche (Kassier) über die finale Zusage von Fördergeldern aus dem LEADER-Programm für die Erweiterung des Oldtimer- und Fahrzeugmuseums. *Bild: Kraft*

bäudes, das ein Pultdach bekommt, gingen gut voran, berichtete der Vorsitzende. Alle Handwerker kämen aus der Region, einige hätten zudem einen Bezug zum Verein - so sei der Betonbauer selbst Mitglied, ebenso wie der Sohn des Stahlbauers. Aber nicht nur die Profis gäben Gas, auch der »harte Kern der Schaffer« - etwa 15 Mitglieder - verbrächten viel Zeit auf dem Bau, lobt der Vorsitzende. Das sei keine Selbstverständlichkeit, denn der normale Betrieb gehe ja weiter: Regelmäßige Öffnungszeiten, der Empfang von Gruppen, die Bewirtung bei privaten Events in den Vereinsräumen, die Teilnahme an Festen im Ort, die Organisation von Ausfahrten - das alles stemme man weiterhin »allein schon deshalb, weil wir uns darüber finanzieren«, stellt De Monte klar. Und ganz nebenbei laufe das Brainstorming, was man mit dem zusätzlich gewonnenen Platz anstellen wolle. Denn: Die rund 400 Quadratmeter Fläche, welche der Verein durch den Aufbau eines zweiten Stockwerks gewinnt, sind eigentlich eine Art »willkommenes Nebenprodukt« einer ohnehin fälligen Dachsanierung. »Hätten wir einfach das Dach runtergerissen, hätten wir alles raus räumen und den Betrieb erstmal einstellen müssen. Weil wir aber das Stockwerk aufbauen und erst dann das Dach einreißen, kann hier

alles stehenbleiben«, erläuterte der Vorsitzende, wie es überhaupt zu der ganzen Aktion gekommen ist.

Fest steht bis dato schon: Da das Thema Nachhaltigkeit ein wichtiger Aspekt für eine LEADER-Förderung ist, wird es künftig eine zusätzliche Abteilung geben, die - unabhängig von einer Mitgliedschaft im Verein - zum Thema E-Fuels und Nachhaltigkeit bei Oldtimern informiert. »Da gibt es in der Szene Ängste, doch wir können diese nehmen und aufklären«, betont Martin Betsche, Kassier des Vereins. Zudem gebe es »schon einmal erste Gedankenspiele« für eine Ausstellung zum Thema »Geschichte des Rennsports in der Region«, verriet De Monte. »Was immer es auch wird, es wird sicher toll und wir werden euch nicht enttäuschen«, wandte sich der Vorsitzende abschließend an den Bürgermeister und die Stadträte Dominik Garcia, Gerhard Steiner und Jürgen Waldschütz sowie an Thomas Maier, zuständig für Vereinsförderung bei der Stadt Engen. »Für Engen seid ihr ein Riesengewinn, getragen von persönlichem Engagement, und die ganze Geschichte eures Vereins ist ein Beispiel für die ideale Verbindung von bürgerlichem und städtischem Engagement«, fasste Gerhard Steiner den Dank des Gemeinderates in lobende Worte.





**Zum Abschluss des Naschgartenprojekts** besuchen die »Schlaun Fühse« des Kinderhauses Sonnenuhr den Kräutergarten Syringa in Binningen. Schon die Busfahrt mit Umsteigen war ein kleines Abenteuer. Im Kräutergarten angekommen, durften die Kinder eine Vielzahl von Pflanzen und Kräutern kennenlernen, sich durch den Garten schnuppern und sogar selbst eine Tomatenpflanze für zu Hause anpflanzen. Es war wieder einmal ein rundum tolles und spannendes Erlebnis, das die Kids so schnell nicht vergessen werden.

Bild: Kiga Sonnenuhr



**Ein Ausflug in die Lochmühle** läutete das nahe Ende der Vorschüler und deren Kindergartenzeit ein. Aufregend war die Fahrt mit dem Bus von Engen nach Eigeltingen. Dort angekommen starten die Erzieher mit den Kindern eine kleine Wanderung. Auch ein kleines Picknick wurde abgehalten, bevor man dann endlich in der Lochmühle eintraf. Hühner, Schafe, Ziegen und Co. begrüßten die Besucher stürmisch und warteten darauf, gefüttert zu werden. Danach ging es auf den Spielplatz. Ein kleines Eis machte die Hitze erträglicher, bevor sich alle zusammen auf den Heimweg machten. In Engen wieder angekommen waren sich alle einig: »Es war ein herrlicher Tag für die Großen - das hätten unsere »Kleinen« nicht geschafft!«.

Bild: Kiga Sonnenuhr



**Feuerknistern, Wasserplätschern:** Gemeinsam mit Carina Dambacher (links im Bild) boten die Stadtwerke Engen einigen Kindern im Rahmen des Kinderferienprogramms einen spannenden Vormittag. Gestartet wurde mit einigen Geschicklichkeitsspielen und ganz viel Spaß. Auf Entdeckungstour um Feuer (Energie) und Wasser durften die Kinder Materialien suchen, um selbst Feuer zu machen. Carina Dambacher erklärte, wie Feuer ohne Streichholz oder Feuerzeug gemacht wird. Diese Technik wurde mit Begeisterung von den Kindern getestet. Mit Schlageisen und Feuerstein schafften sie es, Funken für das Lagerfeuer zu erzeugen. Auf diesem wurde dann die selbst gemachte »Lagerfeuerpizza« gebacken und danach gemeinsam zum Abschluss gegessen.

Bild: SW



**Die Kinder im Kinderhaus Sonnenuhr** hatten einen Riesenspaß, als zum Ende des Kindergartenjahres Zirkus Klarifari zu Gast war. Meisterlich jonglierte Klarifari und zog damit die Begeisterung der Kinder auf sich. Bedenklich still wurde es, als die »unsichtbare Zauberkugel« durch den Turnraum rollte und dann in einer Papiertüte eingefangen wurde. Diese Anspannung wurde durch eine »Mitmachrakete« aufgelöst, und so folgte ein Highlight nach dem anderen. Da es zwischenzeitlich aufgehört hatte zu regnen, konnten im Hof die Feuerfackeln entzündet werden, und durch weitere Jonglage wurden die Kinderaugen noch einmal zum Staunen gebracht. Ganz besonders bedankt sich das Kiga-Team beim Elternbeirat und allen Eltern, die durch ihre Mithilfe diese Veranstaltung möglich gemacht haben. Das wird den Kindern sicherlich lange in Erinnerung bleiben.

Bild: Kiga Sonnenuhr

# Lauber

F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster  
Holz-Fenster  
Holz/Alu-Fenster  
Haustüren  
Insektenschutz



# Kinder-Ferienprogramm Stadt Engen



**Am 1. August** wurde es im Feuerwehrhaus Engen bunt und kreativ. Gemeinsam mit der Stadtjugendarbeit und der Künstlerin Mirjam Wingender haben 10 Kinder den Sommerferienprogrammpunkt »Porträtkurs« besucht. Nach einigen einfachen und auch lustigen Zeichenübungen haben sich die Kids schließlich intensiver mit dem Thema (Selbst-) Porträt beschäftigt. Frau Wingender gab Anregungen und kleine Impulse von verschiedenen Künstlern aus den unterschiedlichen Zeitepochen. Danach wurde es bunt: Ob mit Acrylfarbe, Wachsmalkreide oder Collage erstellt – die Endergebnisse konnten sich auf jeden Fall sehen lassen. Der Porträtkurs wurde durch einen Sonderförderungstopf für Jugendkultur vom Landkreis Konstanz unterstützt und konnte so kostengünstig angeboten werden.

*Bild: Stadt Engen*



»Heimat von Oben - Flug über Engen« hieß der Programmpunkt im Sommerferienprogramm, bei dem sich 15 Kinder und Jugendliche im Alter von 8 bis 14 Jahren über einen wunderschönen Rundflug in einem Ultraleichtflugzeug vom Flugplatz Binningen aus über Engen und den Ortsteilen freuen konnten. Organisiert von Bruno Greuter von der Segelfluggruppe Binningen und betreut von Carina Fischer und Steffen Maiers von der Stadt Engen (Im Bild von rechts nach links). Zu Beginn gab es für alle eine kurze Einführung über die verschiedenen Flugzeugtypen, die am Flugplatz Binningen stationiert sind, sowie deren Funktionsweise. Zwischen den Rundflügen gab es für die TeilnehmerInnen die Möglichkeit, kleine Flugzeugmodelle zu basteln und an verschiedenen Spielen teilzunehmen. Zum Abschluss wurde noch gemeinsam gegrillt. Alle teilnehmenden Kinder waren hellauf begeistert, ihre Heimat mal von »Oben« sehen zu dürfen.

*Bild: Verein*



**Trotz kalter Temperaturen** und Regenwetter konnte der Programmpunkt »Schnuppertauchen« vom Tauchclub Shark-Friends aus Mühlhausen-Ehingen stattfinden. Sie hatten dafür das ganze Schwimmbecken für sich alleine, und mit den gestellten Neoprenanzügen, war das Wetter auch überhaupt kein Problem: Man konnte mit viel Spaß einen Einblick in den Tauchsport bekommen.

*Bild: Stadt Engen*



**Ab aufs Wasser:** Am 12.8. waren 15 Kids beim Sommerferienprogramm-Angebot »Stand-Up-Paddeln« auf der Reichenau zusammen mit LakeSUP, der Stadtjugendarbeit sowie der Schulsozialarbeit Engen. Am 13.8. war eine zweite Gruppe Wasserratten dabei. Chrissi von LakeSUP zeigte den TeilnehmerInnen Paddeltechniken und andere coole Tricks. Danach wurde auf den See rausgepaddelt, sogar fast bis nach Allensbach. Die Kids hatten mega viel Spaß auf dem Wasser und echt tolles Wetter!

*Bild: Stadtjugendarbeit*



**Viel Spaß** hatten die Kinder beim Ferienprogramm auf dem Hühnerbrunnerhof: Hier konnten sie feststellen, wie viele Kinder in eine Kälberbox passen, und lernten den Unterschied zwischen Heu und Stroh.

*Bilder: privat*





# Kinder-Ferienprogramm Stadt Engen

## »Was macht der Bauer im August?«

Touristik Engen lud im Sommerferienprogramm auf den Bauernhof ein



Daniela Hägele nahm die Kinder mit auf einen Rundgang durch den Bauernhof.

Bilder: Touristik

**Der Touristik Engen veranstaltet beim Sommerferienprogramms der Stadt Engen am 4. August einen Nachmittag für Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren bei Daniela Hägele auf dem Bauernhof Hägele in Duchtlingen.**

**Engen.** Der Altersgruppe entsprechend wurde das Thema

»Was macht der Bauer im August?« und »die Kartoffel« praxisnah und mit viel Herz umgesetzt. Nach der Begrüßung und Verabschiedung von den Eltern ging es zuerst zum großen Gehege, da die Ziegen, Schafe, Hühner und Enten das Interesse der Kinder geweckt hatte. Nach einer kleinen Fütterung ging es in die große Halle, wo

eine lange Tafel gerichtet war. Daniela Hägele erklärte den Kindern, dass die Landwirte aufgrund des schlechten Wetters in den vergangenen Tagen nicht auf die Felder konnten und die großen landwirtschaftlichen Fahrzeuge in der großen Halle nebenan stehen würden. Die Kinder waren allesamt begeistert, als sie hörten, dass die Fahrzeuge besichtigt und der Vollernter sogar bestiegen werden durfte. In der Fahrzeughalle erklärte Daniela Hägele den Kindern, wie mit dem Vollernter die Kartoffeln geerntet werden. Danach wurde das Fahrzeug mit großem Interesse in Augenschein genommen, hat man doch nicht oft die Möglichkeit so eine Maschine von so nah zu bestaunen und auch zu besteigen. Was aber passiert mit der Kartoffel nach der Ernte und was kann man aus Kartoffeln alles herstellen? Von Pommes über Kartoffelbrei, zu Rösti und Kartoffelküchle, die Kinder erzählten mit Eifer was zu Hause mit Kartoffeln alles gemacht wird. Dass da Hunger aufkommen kann, zeigte sich im weiteren Verlauf des Programms. Im

dunklen und kühlen Lagerraum durften die Kinder ihren Kartoffelproviand auffüllen und die Duchtlinger Herdöpfel wurde dann fachmännisch und mit viel Eifer gesäubert. Pellkartoffel mit Kräuterquark soll es zum Abschluss geben.

Da die Herdöpfel einige Zeit zum Garen benötigten, wurde diese Zeit genutzt, um den Unterschied zwischen Rapssamen und Gerste zu erkunden. Mit zwei großen Eimern voller Getreide ging es dann nochmal



Im Getreidelager.

ins Gehege um die Tiere zu füttern, zu beobachten und zum Streicheln.

Zum Abschluss des schönen und erlebnisreichen Nachmittages gab es dann die feinen Pellkartoffeln mit Kräuterquark und zum Abschied erhielt jedes Kind ein kleines Geschenk zur Erinnerung an diesen schönen Nachmittag.

Monika Heizler, Verena Grieninger, Manuela und Horst Bauknecht sowie Heike Kunle stellten das Team des Touristik Engen e. V. und unterstützen Daniela Hägele, um die große Teilnehmerschar zu beschäftigen und betreuen. Ein herzliches Dankeschön geht hierfür an alle HelferInnen.



Viele Tiere, darunter Ziegen, Schafe, Hühner und Enten, durften beobachtet und gestreichelt werden.



# Dorffest trotzte den Wetterkapriolen

Der Musikverein Barga feierte mit vielen BesucherInnen



Den Auftakt machte der traditionelle Partyabend am Freitag mit der Band »NOPE«, die für ausgelassene Stimmung im Zelt sorgte.



Mit Pommes, Zanderknusperle, Salatteller oder »Barga Burger« wurden die Besucher an den drei Festtagen verwöhnt.

**Das traditionelle Bargaer Dorffest am ersten Augustwochenende war trotz gelegentlicher Schauer gut besucht: Im Festzelt saßen die Besucher trocken und konnten bei zünftiger Blasmusik und leckeren Spezialitäten ins Gespräch kommen.**

**Barga** (rau). Ein Höhepunkt war sicherlich die Ehrung verdienter Vereinsmitglieder, die der Präsident des Blasmusikverbands Hegau Bodensee, Frank Bruschinsky, am Sonntag vornahm. »Sie würdigen die Arbeit der Musikvereine durch Ihren zahlreichen Besuch der Veranstaltungen«, wandte sich Bruschinsky an die Besucher. »Bleiben Sie der Blasmusik verbunden!«, appellierte Bruschinsky, der auch der Vereinsführung und den Aktiven für ihren Einsatz dankte. Zwei Mitglieder stachen bei den Ehrungen besonders hervor: So hat Julia Bohnenstengel in Staufen das Jungmusikerleistungsabzeichen in Gold abgelegt. »Ganz heimlich und als erste unseres Vereins überhaupt«, freute sich der Vorsitzende Alexander Braun in seiner Ansprache. Dafür gebühre ihr die Hochachtung des Vereins. »Vielen Dank für diese außerordentliche Leistung«, ergänzte Bruschinsky. Und Musiker Bernd Distel ist seit 60 Jahren der Blasmusik verbunden, was mit der BDMV-Ehrennadel in Gold mit Diamant gewürdigt wurde. »Das gesam-

te Präsidium gratuliert Ihnen zu 60 Jahren aktives Musizieren. Sie sind ein ausgezeichnetes Vorbild für die jungen MusikerInnen und können stolz sein auf diese Leistung«, lobte Bruschinsky. »Heute sind es bereits 60 Jahre, die du unserem Hobby, der Blasmusik, die Treue hältst«, wandte sich Braun an Bernd

Distel. Knapp ein Jahrzehnt davon habe er sich als stellvertretender Vorsitzender eingebracht. »Du bist mit so viel Vereinerfahrung einfach eine tragende Säule für uns«, stellte der Vorsitzende fest. »Im Flügelhornregister bist du unser Metronom - nicht nur immer im Takt, sondern auch als Kamerad immer an der richtigen

Stelle, wo es Dich braucht. Wir sind stolz auf Dich und dein Durchhaltevermögen, danken Dir für viele tollen Jahre mit Dir an unserer Seite und freuen uns auf noch viele mehr«, schloss Braun. Mit dem Ehrungsständchen, gespielt vom Musikverein Überlingen/Ried wurde die Ehrung beschlossen.



Verdiente Vereinsmitglieder wurden geehrt: (hinten von links) Gerd Schilling (BHB-Vereinsnadel in Silber für 15 Jahre Kassier), Martin Hildenbrand (BHB-Ehrennadel in Gold), Bernd Distel (BDMV-Ehrennadel in Gold mit Diamant für 60-jährige Tätigkeit), Marianne Dietrich (Ernennung zum Ehrenmitglied, 45 Jahre passive Mitgliedschaft), Präsident Frank Bruschinsky (Blasmusikverband Hegau-Bodensee), Johannes Weckerle (stellvertretender Vorsitzender); (unten, von links) Steffen Lederle (BHB-Ehrennadel in Bronze), Emilia Schilling, Sarah Marie Stegerer (beide Jungmusikerabzeichen in Bronze), Julia Bohnenstengel (Jungmusikerabzeichen in Gold) und Vorsitzender Alexander Braun.

Bilder: Rauser



# Gemütlicher Feierabendhock

FFW-Förderverein Anselfingen lud ein

**Anselfingen.** Am letzten Samstag veranstaltete der Förderverein der Feuerwehr Anselfingen seinen zweiten Feierabendhock auf dem Parkplatz des Bürgerhauses. Nach der Premierenveranstaltung im letzten Jahr aufgrund einiger Feuerwehrjubiläen, hatte sich der Förderverein dazu entschlossen, diese Veranstaltung erneut durchzuführen.

Zahlreiche große und kleine Besucher kamen, um die unterschiedlichen Angebote des Fördervereins um den Vorsitzenden Michael Engesser wahrzunehmen. Für die jüngeren Besucher war eine Hüpfburg und eine Wasserspritzwand aufgebaut, die auch gerne in Anspruch genommen wurde.

Die größeren Besucher machten es sich am großen Ausschankwagen, an den Stehtischen und auf den Festzeltgarnituren gemütlich und machten regen Gebrauch vom reichhaltigem Angebot an Speisen und Getränken. Sonnenschirme



Hier ließ es sich gut verweilen: Beim Feierabendhock des Feuerwehr-Fördervereins Anselfingen. *Bild: privat*

bieten den Gästen Schutz vor der Sonne und luden zum gemütlichen Verweilen ein. Der Musikverein Anselfingen spielte

bis in die späten Abendstunden gekonnt zur Unterhaltung der Gäste auf.

Die Veranstaltung dauerte bis in

die späten Abendstunden, war ein voller Erfolg und wird im nächsten Jahr sicher wiederholt.



**Ein Willkommensgruß am Tor** sowie Wimpelgirlanden im Garten zeigten gleich, dass etwas Besonderes auf dem Plan stand. Und so fand auch in diesem Jahr im Kinderhaus Sonnenuhr die traditionelle Sommerrallye statt. Pünktlich zum Beginn der Rallye hörte es auf zu regnen, sodass alle Spiele im Garten stattfinden konnten. Egal ob Wasserstaffellauf, Wackelbalken, Schneckenrennen, Armbrustschießen oder Sackhüpfen – die Spiele sorgten für viel Spaß und die Zeit verging viel zu schnell. Zum Abschluss dieses besonderen Morgens gab es für jedes Kind eine vom Touristikverein gesponserte Portion Pommes, über die sich die Kinder unglaublich freuten. Ein herzliches Dankeschön auch von Seiten der Erzieher für diese Spende!

*Bild: Kiga Sonnenuhr*





**Sommerferienprogramm beim TC Engen:** Bei sonnigem Wetter durfte der TC 27 begeisterte Kinder zum Schnuppertag begrüßen. Mit viel Bewegung, Spiel und Spaß erhielten die Teilnehmenden erste Einblicke in den Tennissport. An mehreren Stationen konnten sie unter Anleitung der Betreuer ihr Ballgefühl und ihre Koordination spielerisch verbessern. Über den Nachmittag waren alle mit großem Einsatz dabei – ein gelungener Ferientag mit vielen lachenden Gesichtern! Der TC freut sich jederzeit über neue Mitglieder – egal ob jung oder alt, Anfänger oder Fortgeschrittene. Alle wichtigen Informationen rund um Trainingszeiten, Mitgliedschaft und Ansprechpartner findet man über den QR-Code auf der Homepage [www.tc-engen.de](http://www.tc-engen.de). Bild: TC Engen



**Anlässlich** der 100jährigen Schnupperwoche spielten bei sommerlicher Hitze Bürgermeister Frank Harsch und der 1. Vorstand Lothar Glawatsch am 9. August ihr geplantes Match auf dem Tennisplatz. Bild: TC Engen



**»BlueTrackNight«** in Sindelfingen: Jeremi Szabi läuft Bestzeit - Luzia Herzig mit erstem Wettkampf nach langer Pause. Nach langer Verletzungspause meldete sich Luzia Herzig (TV Engen) bei der »BlueTrack-Night« in Sindelfingen. In stimmungsvoller Atmosphäre bei Sonnenuntergang und auf blauer Bahn meisterte sie 3,53 Meter/m im Stabhochsprung und hofft, über die Ferien ihre Form weiter zu verbessern und im September zur Schweizer Vereinsmeisterschaft in der Nationalliga A in Lausanne wieder Richtung Normalform zu kommen. Mit ihr waren Mats Walker (PTSV Konstanz, 3,53m) am Start, sowie Lina Strittmatter (U18, LG Radolfzell, 2,93m) und Jona Vogt (M14, Fridingen, 2,53m). Sehr gut lief es für (Foto) Jeremi Szabo (U18, TV Engen), der als Viertschnellster über 800m eine neue persönliche Bestzeit in 2:00,60 Minuten lief. Er verbesserte sich um knapp eine Sekunde und profitierte dabei vom gleichmäßigen Tempo eines »Pacemakers«. Nun kann er im nächsten Schritt die Zwei-Minuten-Marke angreifen. Bild: privat

## HFV eine Runde weiter

... in der ersten Pokalrunde

**Welschingen.** Bei sommerlichen Temperaturen trat der Hegauer FV in der ersten Pokalrunde des südbadischen Vereinspokals beim Ligakonkurrenten in Überlingen an. Die erste gute Gelegenheit bot sich der Mannschaft nach 18 Minuten, als Robin Mayer im Strafraum gefoult wurde. Markus Müller scheiterte am Pfosten. Chancen waren für beide Mannschaften vorhanden, um in Führung zu gehen. In der Folge machte beiden Teams die Hitze zu schaffen, und so war das Tor des FC Überlingen in der 82. Minute schon fast die Entscheidung. Der Hegauer FV investierte noch einmal alles und bekam einen an Markus Müller verur-

sachten Strafstoß drei Minuten vor Schluss zugesprochen. Dieses Mal schnappte sich Andreas Schafhäutle den Ball und vollstreckte zum Ausgleich. In der Folge ging das Spiel in die Verlängerung. Da keine weiteren Treffer gefallen sind musste nach 120 Minuten das Elfmeterschießen entscheiden. Alle fünf Schützen (Schafhäutle, Wagner, Sommer, Rösch und Müller) des Hegauer FV haben getroffen. Da Joel Reichel den zweiten Strafstoß des FC Überlingen parierte zog der HFV nach kräftezehrenden gut zwei Stunden in die nächste Runde ein.

Das B-Team musste sich dem TSV Überlingen/Ried mit 5:2 geschlagen geben.

## Flugplatztage mit viel Programm

Die SFG Singen-Hilzingen lädt am Wochenende ein

**Hegau.** Die Segelfliegergruppe SFG Singen-Hilzingen lädt zu den »Flugplatztagen«, die am kommenden Wochenende, 30. und 31. August, am Flugplatz Hilzingen stattfinden. Geboten wird ein abwechslungsreiches Programm für Groß und Klein: Neben Gastflügen mit Segel- und Motorflug-

zeugen können Besucherinnen und Besucher auch einen besonderen Blick von oben bei einem Flug im Heißluftballon erleben. Pilotinnen und Piloten sind beim Fly-In während beider Tage mit ihren Flugzeugen herzlich willkommen. Bitte über die Veranstaltungswebsite anmelden. Am Boden erwartet die

Gäste eine Ausstellung regionaler Modellflugvereine sowie ein Oldtimertreffen, das nicht nur Autofans begeistert. Auch die Johanniter, das Technische Hilfswerk (THW) und weitere Organisationen sind mit spannenden Einblicken in ihre Arbeit und ihre Fahrzeuge vor Ort. Für Kinder gibt es unter anderem

eine Hüpfburg. Für das leibliche Wohl ist durch die Bewirtung der SFG Singen-Hilzingen bestens gesorgt. Der Eintritt ist kostenlos. Die Segelfliegergruppe Singen-Hilzingen freut sich auf viele Besucher. Mehr Infos und die Anmeldung zum Fly-In unter <https://flugplatztage.sfg-singen.de>.



## Männertankstelle

### Singen und Beten in der Autobahnkapelle

**Engen.** Am Freitag, 29. August sind Männer aus dem Hegau wieder zur »Männertankstelle« in die Autobahnkapelle an der Raststätte Hegau-West eingeladen.

Beginn ist um 18.30 Uhr. In einer guten Mischung aus dem gemeinsamen Singen und Beten, dem Austausch über Glaubens- und Lebenserfahrungen und

einem Impuls soll das Treffen einfach gut tun und zum Auftanken und Kraft schöpfen dienen.

Informationen bei Wolfgang Hauser, Telefonnummer 0151 40359622, Thomas Fugel, Telefonnummer 016096916036 oder Pastoralreferent Manfred Fischer, Telefonnummer: 0171 1451176.

## Pflegelotsen gesucht

### Hilfe für pflegende Angehörige und Pflegebedürftige



Entlastung im Alltag bieten ehrenamtliche Pflegelotsen. Bild: Adobe

**Hegau.** Der Landkreis Konstanz sucht ehrenamtliche Pflegelotsen. Diese entlasten pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige im Alltag. Sie unternehmen je nach vorheriger Vereinbarung gemeinsam Spaziergänge, helfen beim Schriftverkehr oder leisten Gesellschaft. Die Ehrenamtlichen erhalten wiederum Unterstützung durch Fortbildungen und regelmäßige Austauschtreffen

mit fachlichem Input. Eine Ansprechperson, welche die Ehrenamtlichen einführt und anleitet, steht bei Fragen zur Verfügung. Interessierte, die sich für dieses Ehrenamt für zwei bis vier Wochenstunden interessieren, erhalten weitere Informationen unter: [www.pflegestuetzpunkt-konstanz.de](http://www.pflegestuetzpunkt-konstanz.de), per Telefon unter der Nummer 07531 800-2673 oder per E-Mail an [PSP@LRAKN.de](mailto:PSP@LRAKN.de).

## Flötenkonzert

### ... am 14. September in der St. Josefskapelle Mühlhausen

**Hegau.** Zum zehnten Mal findet am Sonntag, 14. September, um 17 Uhr ein Benefizkonzert zugunsten des Fördervereins Freunde des Mägdeberg e.V. in der St. Josefskapelle in Mühlhausen statt. Dr. Berthold Graf

und seine Musikkolleginnen vom Sinfonieorchester Villingen-Schwenningen unterhalten als Flötenquartett »L'Arte dei Flauti«.

Eintritt frei, Spenden willkommen.

## MitsängerInnen gesucht

### Belcanto Chor singt zu Weihnachten

**Hegau.** Der Belcanto Chor in Hilzingen bereitet sich auf zwei vorweihnachtliche Konzerte am 20. Dezember in Hilzingen sowie am 21. Dezember in Schaffhausen vor. Außerdem ist ein Jubiläumskonzert 2026 geplant. Für die Konzerte lädt der Chor Sängerinnen ein, die mitsingen möchten, ohne gleich in den Verein eintreten zu müssen. Es ist die Gelegenheit auszupro-

bieren ob einem Chorgesang Spaß macht. Am Samstag, 6. September, um 10:30 Uhr findet ein Infotermin im Probenraum im ev. Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, in Hilzingen statt. Ein Vorsingen ist nicht nötig, die Freude am Gesang soll an erster Stelle stehen und der Humor kommt ebenfalls nicht zu kurz. Der Belcanto Chor freut sich über viele Interessierte.



### September-Programm »Senioren für Senioren«

**Montag, 1. September, um 17 Uhr:** Boulen im Stadtpark

**Dienstag, 2. September, um 14.30 Uhr:** Spielenachmittag in der Narrenstube/Kloster St. Wolfgang

**Montag, 8. September, um 9.30 Uhr:** Wanderung, Treffpunkt GZ/EG

**Montag, 8. September, um 14.30 Uhr:** Seniorenkino Cineplex Singen, Treffpunkt Bahnhof

**Dienstag, 9. September, um 17 Uhr:** Boulen im Stadtpark

**Montag, 15. September, um 17 Uhr:** Boulen im Stadtpark

**Dienstag, 16. September, um 16 Uhr:** Führung Eiszeitpark, anschließend gemütlicher Hock in Bittelbrunn im Gasthaus Rigling. Wir treffen uns um 15.30 Uhr am Felsenparkplatz (Fahrgemeinschaft)

**Montag, 22. September, um 17 Uhr:** Boulen im Stadtpark

**Mittwoch, 24. September, um 14.30 Uhr:** Singen und Musizieren in der Narrenstube

Die Senioren für Senioren sind umgezogen. Das neue Domizil ist die Narrenstube im Kloster St. Wolfgang direkt neben dem Museum. Für Gehbehinderte, Rollatoren und Rollstuhlfahrer ist der Zugang über das Museum gewährleistet - Rampe vorhanden.

Zusatzveranstaltungen werden im *HegauKurier* rechtzeitig mitgeteilt oder auf der Homepage [www.senioren-engen.de](http://www.senioren-engen.de)

Anmeldungen: [ulrika\\_hirt@web.de](mailto:ulrika_hirt@web.de) oder Tel. 07733/5668  
[Hp.roettele@gmx.de](mailto:Hp.roettele@gmx.de) oder Tel. 07733/993519

**HEGAU**  
WIR FÜR DIE  
JUGENDWERK-HELDEN

**HELDEN** e.V.

**WEIL MAN  
GEMEINSAM  
ALLES SCHAFFT**





**Die erste Taufe seit Jahrzehnten** fand Anfang August in der Kapuzinerkirche Engen statt. Getauft wurde die kleine Helena Häußler. Danach stellten sich (von links) Pfarrer Joachim Kunz, die Eltern Georg und Ulrike Häußler, Patin Gioia Vercchio sowie Emilia, die ältere Schwester des Täuflings, zum Foto. Georg und Ulrike Häußler engagieren sich als Familienwarte beim Schwarzwaldverein Engen, wodurch Georg Häußler die Kapuzinerkirche bei mehreren Arbeitseinsätzen zur Pflege des Außenbereichs kennenlernte. »Die Kapuzinerkirche gefällt uns sehr gut. Und da wir eine kleine Fei ergemeinde waren, fanden wir sie von der Größe her passend«, erläuterten Helenas Eltern ihre Wahl und drückten ihre Anerkennung für die intensive Arbeit des »Fördervereins Kapuzinerkirche Engen« zur Sanierung und zum Erhalt der schönen kleinen Kirche aus. Diese kann inzwischen auch für Trauungen, Gottesdienste und Ähnliches genutzt werden. Außerdem werden Führungen angeboten, bei denen über die wechselhafte Geschichte informiert wird. Näheres finden Interessierte unter [www.kapuzinerkirche-engen.de](http://www.kapuzinerkirche-engen.de). Bild: FV Kapuzinerkirche



**60 Jahre verheiratet** sind Herbert und Elisabeth Bohnenstengel aus Barga. Elisabeth Bohnenstengel wurde in Engen geboren und ihr Mann in Mühlhausen. Bürgermeister Frank Harsch gratuliert dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann. Bild: Stadt Engen

## Betrügerische Anrufe

### Stadtwerke Engen warnen

**Engen.** In den vergangenen Tagen haben sich vermehrt Bürgerinnen und Bürger bei den Stadtwerken Engen gemeldet, weil sie von angeblichen Mitarbeitenden der Stadtwerke Engen GmbH telefonisch kontaktiert wurden. Ziel dieser Anrufe ist es offenbar, persönliche Daten zu erlangen oder Zahlungen zu veranlassen. Die Stadtwerke Engen GmbH rufen deshalb zur Vorsicht auf.

»Wir möchten alle Kundinnen und Kunden ausdrücklich davor warnen, auf solche betrügerischen Anrufe hereinzufallen«, betont Thomas Freund, Geschäftsführer der Stadtwerke Engen GmbH. »Unsere Mitarbeitenden rufen ausschließlich von Rufnummern mit der 07733-Vorwahl an, informieren immer zusätzlich schriftlich und können sich jederzeit ausweisen«.

**So erkennen Bürgerinnen und Bürger echte Anrufe der Stadtwerke Engen GmbH:**

- Telefonate erfolgen ausschließlich von Rufnummern mit der 07733-Vorwahl - niemals anonym.
- Auf Wunsch erhalten Kundinnen und Kunden immer eine schriftliche Information.
- Unsere Mitarbeiter kommen nur mit einem beschrifteten

**Stadtwerkeauto und in Stadtwerkekleidung** vorbei und können sich ausweisen.

- Subunternehmer der Stadtwerke Engen GmbH erscheinen nur mit terminlicher Vorankündigung und können sich jederzeit ausweisen - **fragen Sie im Zweifel gezielt nach dem Dienstaussweis und/oder kontaktieren Sie uns telefonisch. So verhalten Sie sich im Verdachtsfall richtig:**

- Bei dringlichen Forderungen oder Drohungen: Gespräch sofort beenden, offizielle Stadtwerke-Nummer anrufen und den Vorfall melden.
  - Keine persönlichen Daten, Zählernummer, Passwörter oder Vertragsnummern am Telefon herausgeben.
  - Keine Zahlungen aufgrund unerwarteter Anrufe leisten.
  - Schriftliche Bestätigung verlangen, bevor Sie etwas zustimmen.
  - Familie und Freunde über die Betrugsmasche informieren.
- Die Stadtwerke Engen GmbH bitten alle Bürgerinnen und Bürger, verdächtige Anrufe unter der offiziellen Telefonnummer 07733/9480-0 zu melden. Weitere Informationen gibt es auf der Website der Stadtwerke unter [www.stadtwerke-engen.de](http://www.stadtwerke-engen.de).



**90 Jahre alt** wurde am 17. August Inge Schütz aus Engen. Sie wurde in Engen geboren. Bürgermeisterstellvertreter Armin Höfler gratulierte der Jubilarin und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann. Bild: Stadt Engen



## Beratungen + Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Wochenenddienst:

**Samstag, 30. August:** Wasmuth-Apotheke, Schloßstraße 40, Mühlhausen-Ehingen, Telefon 07733/5152

**Sonntag, 31. August:** Viola-Apotheke, Bärenlohn 3, Volkertshausen, Telefon 07774/93260

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** rund um die Uhr, Telefon 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** Telefon 01801 116 116

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

### Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

**Sozialstation Oberer Hegau** St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

**Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe**, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

**Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz**, Tel. 07531/800-2673 **Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung**, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung **Psychologische Beratungsstelle des**

Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

**Fachstelle Sucht**, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

**pro Familia**, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo, Mi, Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**alcofon** bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

**Telefonseelsorge**, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de **Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen und Hegau e.V.**, Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138. **Aids-Hilfe**: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/56062

**Frauenhaus Singen**, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

**Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz** für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

**Verbraucherzentrale Baden-Württ.** Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Energieagentur Kreis Konstanz** mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürger-sprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen**: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

## Gemeinsames Frühstück

### Gebet und Austausch

**Engen.** Am Sonntagmorgen, 31. August, veranstaltet die »Initiative für ein spirituelles Zentrum im Oberen Hegau« ein gemeinsames Frühstück. Im Franziskussaal, im Engener Pfarrhaus gegenüber der Kirche, wird ab 9 Uhr aus den mitgebrachten Zu-

taten ein gemeinsames Frühstück gerichtet.

Gebete, geistliche Lieder und das Tagesevangelium gehören genauso dazu, wie die Gemeinschaft, der Austausch und der anschließende Gottesdienstbesuch.

## Bibelteilen am Sonntagnachmittag

### Spirituelle Gemeinschaft erleben am 31. August

**Engen.** Am Sonntag, 31. August, treffen sich Interessierte ab 15 Uhr zum gemeinsamen Vorbe-reiten im Franziskussaal (im Engener Pfarrhaus gegenüber der Kirche), um bei Kaffee (vorhanden) und Kuchen (bitte mitbringen!), Gebet, Gesang und dem Lesen des Evangeliums Gemeinschaft zu erleben.

Die offene Gruppe freut sich sehr über alle Menschen, die Lust haben, diese Formen der

Gemeinschaft und des Glaubenslebens auszuprobieren. Der Wunsch ist es, den Glauben im Alltag erlebbar zu machen, in Austausch miteinander und ins gemeinsame Gebet zu kommen.

Bei Rückfragen und zur Anmeldung bitte im Pfarrbüro oder bei Familie Hauser, Tel. 07733/978505, melden. Natürlich ist es auch immer möglich, spontan vorbeizukommen.

### Jubilare

- Frau Theresia Meßmer, Welschingen, 90. Geburtstag am 28. August
- Herr Eduard Schäffer, Engen, 95. Geburtstag am 28. August
- Herr Werner Schmidbauer, Welschingen, 70. Geburtstag am 29. August
- Herr Nurettin Yazici, Engen, 70. Geburtstag am 1. September
- Herr Hans-Jürgen Bellack, Engen, 75. Geburtstag am 1. September
- Frau Bounmy Phiaphakdy, Engen, 80. Geburtstag am 1. September
- Frau Rosalie Aust, Engen, 75. Geburtstag am 2. September

### Kirchliche Nachrichten

#### Katholische Kirche

**Samstag, 30. August:** Biesendorf: 18.30 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 31. August:** Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe Neuhausen: 9 Uhr Hl. Messe Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

und Bibelteilen am Sonntagnachmittag, 31. August

#### Evangelische Kirche

Gottesdienste:  
Sonntag: Kein Gottesdienst

#### Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst

**Redaktions- und Anzeigenschluss**  
**Montag 12 Uhr**

**Spirituelle Gemeinschaft:** Gemeinsames Frühstück am Sonntagmorgen, 31. August, Vesper im Alltag am Dienstag, 2. September,



## Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Willi Gebhard

Herr Willi Gebhard trat 1957 in den DRK Ortsverein Engen ein. Er war Gruppenführer bei der DRK Ortgruppe Ehingen. Hier war er mehrere Jahre ehrenamtlich im Krankentransport tätig. Bis ins hohe Alter half er bei der Blutspende mit. Wir blicken mit Respekt und Anerkennung auf seine Mitarbeit zurück und halten sein Andenken in Ehren.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Engen

Johannes Moser

Patrick Stärk

Petra Nagel - Kümmerle

Matthias Kümmerle

1. Vorsitzender

2. Vorsitzender

Bereitschaftsleiterin

Bereitschaftsleiter

## Exkursion zum Römischen Freilichtmuseum

Kath. Bildungswerk lädt am 20. September ein

Am Samstag, 20. September, begibt sich das Bildungswerk Engen auf eine Fahrt zum Römischen Freilichtmuseum nach Hechingen-Stein. Abfahrt mit dem Bus um 12.30 Uhr am Bahnhof Engen, Rückkehr ist auf circa 18.30 Uhr geplant.

Engen. Nur wenige Orte lassen die römische Vergangenheit so lebendig werden wie das Römische Freilichtmuseum Hechingen-Stein. Auf dem Gelände einer der größten und am besten erhaltenen römischen Gutshöfe nördlich der Alpen tauchen Besucher in das Leben vor fast 2.000 Jahren ein. Die sogenannte Villa rustica, ein römischer Gutshof aus dem späten 1. Jahrhundert nach Chris-

tus, wurde in den 1970er-Jahren entdeckt und seitdem schrittweise freigelegt, erforscht und rekonstruiert.

Ein Highlight ist der farbig rekonstruierte Tempelbezirk mit mehreren kleinen Tempeln (Aediculae), der in dieser Form einzigartig in Süddeutschland ist.

### Wichtiger Hinweis zur Anreise:

Der Bus kann nicht direkt bis zum Eingang des Museums fahren. Es ist ein etwa 500 Meter langer Weg bergauf zu Fuß zurückzulegen. Bitte dies bei der Planung der Teilnahme beachten.

Im Museum gibt es ein gemütliches kleines Imbiss- und Kioskgeschäft, das zu einer kleinen Pause einlädt.



Das römische Freilichtmuseum in Hechingen-Stein.

Bild: privat

*Du bist erlöst,  
du spürst nun keine Schmerzen,  
du gingst zu früh,  
doch bleibst du in unsern Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von

## Gabriele „Gaby“ Kaiser

geb. Stange

\* 21.06.1960 † 14.08.2025

Neuhausen

In unseren Herzen lebst du weiter  
Klaus  
Christina, Oli, Anna und Moritz  
Steffen und Julia  
sowie alle Angehörigen

Trauerfeier am Freitag, den 29.08.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen. Die anschließende Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Neuhausen statt.

## NACHRUF

Wir trauern um unsere langjährige und sehr geschätzte Mitarbeiterin

## Gabriele Kaiser

Wir werden sie in dankbarer Erinnerung behalten.  
Unser herzliches Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Familie Förster und die Belegschaft der Firma Förster-Technik GmbH

## Organisatorisches

Die Kosten für Busfahrt, Eintritt und Führung belaufen sich auf 37 Euro pro Person - bitte bei Anmeldung bezahlen.

Anmeldung bitte bis spätestens 4. September im katholischen Pfarrbüro Engen, da die Teilnehmerzahl bei der Exkursion begrenzt ist.



## »Im Garten der Schöpfung«

Frauengemeinschaft Welschingen  
lädt zur Exkursion mit Gottesdienst

**Welschingen.** Die Frauengemeinschaft Welschingen besucht am Mittwoch, 10. September, gemeinsam einen Gottesdienst im »Garten der Schöpfung« in Singen. Dieser beginnt um 19 Uhr.

Treffpunkt ist um 18.15 Uhr am Kirchenparkplatz in Welschingen, wo Fahrgemeinschaften gebildet werden.

Nach dem Gottesdienst können die Teilnehmer den Abend gemütlich im »Café am Stadtgarten« ausklingen lassen.

Zur besseren Planung und zur Reservierung im Restaurant bittet die Frauengemeinschaft darum, sich **bis zum 30. August** unter Tel. 07733/503665 mit der Angabe, wer einkehren möchte, **anzumelden**.

## AbendSINGEN in den Sommerferien

SängerInnen aus dem ganzen Hegau willkommen

**Hegau.** Ferienzeit ist normalerweise »singfreie Zeit« - in einem generationenübergreifenden Projektchor (ab 12 Jahren) wollen die Teilnehmer an drei Abenden schöne, klassische und moderne Chormusik einstudieren und gemeinsam im Rahmen eines Abendimpulses präsentieren.

Treffpunkt ist jeweils die Pfarrkirche St. Peter und Paul in Singen. Die Leitung hat Simon Götz.

Die Abende finden statt am **Montag, 1. September, 18 bis**

**19.30 Uhr, Dienstag, 2. September, 18 bis 19.30 Uhr, Mittwoch, 3. September, 18 bis 19.30 Uhr und Donnerstag, 4. September, Einsingen um 17.30 Uhr, Abendimpuls um 18.30 Uhr.**

Um eine kurze Anmeldung, am besten mit Angabe der Stimm-  
lage, im Zentralbüro Singen (Telefonnummer 07731/86050), im Pfarrbüro Engen (Telefonnummer 07733/94080 ) oder bei Simon Götz wird gebeten. Spontane SängerInnen sind aber ebenso willkommen.

## Spirituelle Gemeinschaft Vesper im Alltag

**Engen.** Gemeinsam den Feierabend verbringen. Abendessen für Leib und Seele. Am Dienstag, 2. September, findet wieder ein Vesper im Alltag statt. Interessierte treffen sich um 18.30 Uhr im Franziskussaal, im Engener Pfarrhaus gegenüber der Kirche, richten gemeinsam die Tafel her und besprechen den Ablauf des Abends.

Von Gottesdienst feiern, ins persönliche Gespräch kommen bis hin zum Spielen - alles darf sein, nichts muss.

## Wochenmarkt

Jeden Donnerstag  
von 8 bis 12 Uhr  
auf dem Marktplatz

Wenn durch einen Menschen  
ein wenig mehr Liebe und Güte,  
ein wenig mehr Licht  
und Wahrheit in der Welt war,

*hat sein Leben einen Sinn gehabt.*

Alfred Delp

Wir sind unendlich traurig über  
den Verlust unserer lieben Mitarbeiterin

**Valerie Fink**

Du warst in jeder Hinsicht eine  
Bereicherung für unseren Betrieb  
und hast uns stets zum Lachen gebracht.  
Wir werden dich sehr vermissen.

Die Geschäftsleitung der

**VARIO-PACK**  
Sprühsysteme GmbH



## Todesanzeige und Danksagung

Wir haben Abschied genommen von

**Gisela Dekarz**

geb. Rosin

\* 09.02.1939 † 07.08.2025

Engen

In stiller Trauer  
Deine Familie  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im  
Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme sprechen wir auf  
diesem Wege unseren herzlichen Dank aus.

## Todesanzeige und Danksagung



Engen

Das Leben ist wie eine Pustelblume,  
wenn die Zeit gekommen ist,  
muss jeder alleine fliegen.

Unerwartet nahmen wir Abschied von meiner lieben Frau, Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Patin und Tante

**Urte Mennle**

geb. Friedriszik

\* 23.04.1938 † 30.07.2025

In stiller Trauer  
Dein Kurt  
Gudrun und Giuseppe  
Sarah und Fabian  
Luisa und Simone mit Matteo und Fabio

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Engen statt.

Für die uns erwiesene Anteilnahme sagen wir unseren herzlichen Dank.  
Besonders danken wir Herrn Dr. Draeger mit Praxisteam, dem AKA-Team, dem  
Seniorenheim am Hewen sowie dem Bestattungsinstitut Seidler.



## Veranstaltungen der Landfrauen Engen-Stockach

**Samstag, 13. September**

### WORKSHOP »IGELHAUS BAUEN«

Um unsere Helfer im Garten gut über den Winter zu bekommen, zimmern wir unter fachkundiger Anleitung ein Igelhaus.

Ort Sackstraße 5, 78253 Eigeltingen  
Anfahrt über Parkplatz Krebsbachhalle

Beginn 9 bis 12 Uhr und ggf. 14 bis 17 Uhr

Referent Matthias Halder (Zimmermeister)

Kosten Materialkosten 30,00 Euro,  
Verpflegung + Kurs Spendenbasis,  
max. 8 Teilnehmer

Anmeldung Doris Eichkorn, 0170 5583870

**Samstag, 13. September**

### HERBSTLICHE TISCHDEKO

Workshop: Anfertigung von Tischdeko mit Windlichtern in der Floristikwerkstatt.

Ort Floristikwerkstatt Hirt, Honstetterstraße 10,  
78253 Eigeltingen- Eckartsbrunn

Beginn 15 Uhr und Zusatzkurs um 18 Uhr

Referentin Julia Hirt, Floristin

Kosten 15,00 Euro, zzgl. Material  
Gartenmaterial, Windlichter(Gläser) und Kerzen  
können mitgebracht, aber auch vor Ort erworben  
werden.

Anmeldung Julia Hirt, Tel. 0157 5252 3238, max. 10 Personen

**ab 15. September, immer montag (8 mal)**

### FASZIEN TRAINING FÜR YOUNGSTERS

Faszienmobilisation für mehr Beweglichkeit in Alltagssituationen.

Ort Johanniterhalle, Alois-Sartory-Straße 33,  
78333 Hoppetenzell

Beginn 19.45 bis 20.45 Uhr

Referentin Renate Martin, Sportlehrerin

Kosten 129,00 Euro (Teilübernahme durch Krankenkasse  
möglich)

Anmeldung Diana Specht, Tel. 0160 3657215

**Samstag, 20. September**

### BESUCH FASNACHTSMUSEUM LANGENSTEIN

Ein Rundgang durch das neu gestaltete Fasnachtsmuseum in Langenstein. Bräuche und Traditionen unseres Kulturgutes der schwäbisch-alemannischen Fasnet kennenlernen.

Ort Fasnachtsmuseum Langenstein,  
78359 Orsingen-Nenzingen

Beginn 14 Uhr

Referentin Carola Schöpke

Kosten circa 10,00 Euro (Führung + Eintritt)

Anmeldung Luzia Müller, bis 15. September,  
luzia.frieder.mueller@web.de

**Sonntag, 28. September**

### ÖKOMARKT IN ENGEN

Wir bewirten mit Kaffee, Kuchen und Getränken auf dem Marktplatz in Engen. Wir bieten eine große Auswahl an Herbstkränzen und Flowerloops.

Ort 78234 Engen, Marktplatz

Zeit 11 bis 18 Uhr



**50 Jahre verheiratet** sind Cosimo und Edith Palmitesta aus Engen. Edith Palmitesta wurde in Ippingen geboren und ihr Mann in Bernalda in Italien. Sie zogen Anfang der 80er-Jahre nach Engen. Bürgermeisterstellvertreter Armin Höfler gratulierte dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

*Bild: Stadt Engen*



**Goldene Hochzeit** feierten Stefano und Michelina Zichella aus Engen am 14. August. Michelina Zichella wurde in Candela und ihr Mann in Lacedonia in Italien geboren. Stefano Zichella zog Ende der 60er-Jahre nach Engen und seine Frau 1975. Bürgermeister Frank Harsch gratulierte dem Jubelpaar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

*Bild: Stadt Engen*



## Stellenmarkt



## InventorCare

**Baue mit uns Applikationen in einer Woche!****Für unseren neuen Standort in Engen suchen wir:**

- **LowCode Teamlead** (m/w/d)
- **LowCode Application Engineer** (m/w/d)
- **IT Administrator** (m/w/d)
- **Accounting Specialist** (m/w/d – Teilzeit/Mini-Job)

**Bewirb Dich mit allem, was Dich ausmacht!****Zeig uns, was Du drauf hast – schicke uns Deine Unterlagen!**Deine Rückfragen beantwortet Sarah gerne unter **0173 518 24 03****PS. falls Du ehrenamtlich bei einer Blaulichtorganisation aktiv bist, gibt es einen Extra-Bonus.**4i InventorCare GmbH . [www.4i-inventorcare.com](http://www.4i-inventorcare.com)Gemeinde Emmingen-Liptingen  
Kreis Tuttlingen

Bei der Gemeinde Emmingen-Liptingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

**Sachbearbeitung für das Bürgerbüro (m/w/d)**

unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle in EG 7 im Beschäftigungsverhältnis nach TVÖD mit einem interessanten und vielseitigen Aufgabengebiet.

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter [www.emmingen-liptingen.de](http://www.emmingen-liptingen.de)

Emmingen-Liptingen, den 06.08.2025

gez. Florian Kienzler  
BürgermeisterLass deine  
Bewerbung  
in der Region**jobs** –  
im-südwesten.de[www.jobs-im-südwesten.de](http://www.jobs-im-südwesten.de)**Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr**



## Stellenmarkt



Bei der Stadtverwaltung Engen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

### Stellvertretenden Leitung in der Finanzverwaltung (m/w/d)

- in Vollzeit, bis A 12 geh. Dienst bzw. in vergleichbarer Entgeltgruppe nach dem TVöD

zu besetzen.

Die **Stadt Engen** ist eine attraktive Stadt im oberen Hegau mit 11.000 Einwohnern. Die schöne Landschaft des Hegaus, unsere Nähe zu Schwarzwald und Bodensee und eine sehr gute Infrastruktur bieten als „Familienbewusste Kommune Plus“ einen hohen Lebens- und Freizeitwert.

#### Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Stellvertretung der Kämmerin
- sämtliche Angelegenheiten der Gemeinde als Steuerschuldnerin insbesondere die Umstellung auf § 2 b UStG
- diverse Kalkulationen und Berichtswesen
- Betreuung und Überwachung der städtischen Zahlstellen

Eine Weiterentwicklung der Stelleninhalte ist möglich.

#### Ihr Profil:

- Sie bringen ein abgeschlossenes Studium für den gehobenen Verwaltungsdienst (Bachelor of Arts-Public Management / Dipl. Verwaltungswirt/in), den gehobenen Dienst der Steuerverwaltung (Bachelor of Laws / Dipl. Finanzwirt/in) oder vergleichbare Qualifikationen mit

#### Wir wünschen uns:

- Freude am Umgang mit Zahlen
- selbstständiges, organisiertes und strukturiertes Arbeiten
- Bereitschaft, neue anspruchsvolle Aufgabenstellungen zukunftsweisend in einem engagierten Team anzugehen
- Erfahrungen in der Finanzverwaltung sind von Vorteil

#### Freuen Sie sich auf:

- ein interessantes Aufgabenfeld in einem guten und hochmotivierten Team
- eine unbefristete Vollzeitstelle mit einem verantwortungsvollen Aufgabengebiet
- eine Besoldung bis A 12 geh. Dienst bzw. in vergleichbarer Entgeltgruppe nach dem TVöD ein attraktives betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Kämmerin Katja Muscheler unter Tel.: 07733/502-226 oder Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel.: 07733/502-203.

Ihre aussagekräftige Bewerbung nehmen wir gerne bis spätestens **14.09.2025** entgegen.

⇒ Stadtverwaltung Engen - Personalamt -, Hauptstraße 11, 78234 Engen.

⇒ E-Mail [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB)



Besuchen Sie uns auch im Internet:  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie  
unter [www.engen.de/sicher-kommunizieren](http://www.engen.de/sicher-kommunizieren)



## gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an  
Info Kommunal, Jahnstraße 40,  
78234 Engen

### Immobilien

### Immobilien-kaufgesuche

**Wohnung in Gottmadingen zum Kauf gesucht!** Tel. 0152 5199 8717

### Mietgesuche

#### Wohlfühlort gesucht

Mein Kater (Freigänger) u. ich (51J/-Therapeutin) suchen ein ruhiges Zuhause im Grünen. Eine 3-4 Zi-Whg., die Wohnen u. Arbeiten in angenehmer Atmosphäre ermöglicht. Ein Raum für Behandlungen u. ein WC, etwas abgetrennt, wären ideal. Tel. 0160 - 962 56037

### Vermietungen

#### Ruhige 4 Zi-Whg/78234 Engen/1. OG

117qm Wfl. ab 01.11.2025, inkl. gr. Balk., EBK, Bad Dusche/Wanne/WC, Gäste-WC, Kellerraum 13,5qm Nutzfläche+Waschküche+Gartennutzung. KM:1.100€+NK inkl. Heizung:310€+Kaut., Autostellplatz:25€. Email: [EF78234@gmx.de](mailto:EF78234@gmx.de)

#### Schöne, günstige Wohnung ab

01.10.2025, an vertrauenswürdige Mieter (Rentner/Rentnerehepaar) zu vermieten, keine Haustiere. Kontakt: [hannelego@web.de](mailto:hannelego@web.de)

### Tiermarkt

#### Zwergspitz Dame, 1 Jahr alt

aus privaten Gründen abzugeben. Wir suchen ein liebevolles neues Zuhause für unseren Hund. Sie ist gegen eine Schutzgebühr abzugeben. Bei ernsthaftem Interesse gerne melden unter Tel. 0172 7454 184



## Günstige Gelegenheit

Der große Kleinanzeigenmarkt mittwochs und samstags im SÜDKURIER.

[www.suedkurier.de/anzeigen](http://www.suedkurier.de/anzeigen) ☎ 07531/999 4444 (Ortstarif)

Gehört zu mir.

**SÜDKURIER**



## Stellenmarkt



*Unsere Kinder sind unsere Zukunft!*

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt wegen Renteneintritt eine

**Leitung (m/w/d) für unser Kinderhaus Glockenziel**  
Entgeltgruppe S 16 TVöD-SuE

Die Stelle ist unbefristet und in Vollzeit zu besetzen.

Im Kinderhaus Glockenziel werden künftig mehr als 100 Kinder in fünf Gruppen im Alter von 2,9 Jahren bis zum Schuleintritt betreut. Die Einrichtung arbeitet im offenen pädagogischen Konzept

**Ihre Aufgaben:**

- Sie leiten als Führungskraft selbstständig und gemeinsam mit Ihrem Team die Einrichtung anhand der Vorgaben des Trägers
- Sie brennen für unser pädagogisches Konzept
- Sie unterstützen es empathisch und steuern zudem den Personaleinsatz
- Sie kooperieren mit den Eltern, Kooperationspartnern sowie dem Träger
- Sie pflegen ein offenes Miteinander mit unseren anderen Tageseinrichtungen

**Ihr Profil:**

- Sie haben den Fachwirt Organisation und Steuerung (Fachschule), sind Kindheitspädagoge, staatlich anerkannte/r Erzieher/in (m/w/d) oder haben eine vergleichbare Qualifikation als pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG
- Sie haben fundierte Fachkenntnisse und Erfahrungen sowie eine hohe Eigenmotivation
- Sie wissen, wie Sie Ihr Team begeistern und Ihre Pläne überzeugend kommunizieren
- Sie führen kooperativ und legen Ihrem Umfeld Ihre pädagogischen Vorstellungen transparent dar
- Sie möchten Ihre Einrichtung in enger Zusammenarbeit mit Ihrem Team und den Eltern gestalten und weiterentwickeln

**Wir bieten:**

- eine zukunftssichere Beschäftigung in einem hochmotivierten Team mit einem interessanten, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenfeld
- leistungsgerechte Vergütung bis Entgeltgruppe S 16 TVöD-SuE mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen wie Betriebsrente, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt u.v.m.
- ein attraktives betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis **14.09.2025** an die

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen oder  
per ✉ an [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen stehen Ihnen Kinderhausleiterin Doris Jäckle-Braunwald unter Tel. 07733/977366 sowie Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203 gerne zur Verfügung.



Besuchen Sie uns  
auch im Internet:  
[www.engen.de](http://www.engen.de)



**Gemeinsam  
schaffen wir das!**

Bitte helfen Sie kranken Kindern  
mit Ihrer Spende für den Neubau  
des Kinderzentrums Bethel.

Online spenden unter [www.kinder-bethel.de](http://www.kinder-bethel.de)

Bethel



**RHEUMA –  
KEINE FRAGE DES ALTERS.**

[www.rheuma-liga.de](http://www.rheuma-liga.de)

Sie haben Fragen zu Rheuma?  
Rufen Sie uns an:

☎ 01804 – 600 000  
10 ct. pro Anruf aus dem deutschen Festnetz |  
max. 42 ct. pro Anruf aus dem Mobilfunknetz

Deutsche RHEUMA-LIGA  
\* GEMEINSAM MEHR BEWEGEN \*

**HEGAU  
KURIER**

**Anzeigenberatung**

**Astrid Zimmermann**

E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)

**INFO  
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)



**IHR NEUER ARBEITSPLATZ**

**WIR SUCHEN QUALIFIZIERTE MITARBEITERINNEN UND MITARBEITER,  
DIE MIT UNS IN DEN BEREICHEN MEDIZIN, TECHNIK, ADMINISTRATION  
UND PROJEKTKOORDINATION HUMANITÄRE HILFE LEISTEN.**

Unsere Teams sind in rund 60 Ländern im Einsatz. Werden Sie ein Teil davon!  
Informieren Sie sich online: [www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten](http://www.aerzte-ohne-grenzen.de/mitarbeiten)





### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 / 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.



### 24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U: HEGAU

CARE-by-SAUTER

[www.care-by-sauter.com](http://www.care-by-sauter.com)  
info@care-by-sauter.com  
T.077359380227

### M RECHTSANWALT SVEN MIRIC

Erbrecht  
Handels- und Gesellschaftsrecht  
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 07733-3604747  
E-Mail [info@kanzlei-miric.de](mailto:info@kanzlei-miric.de)  
[www.kanzlei-miric.de](http://www.kanzlei-miric.de)

**Redaktions- und  
Anzeigenschluss  
Montag 12 Uhr**

**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEIN-TECHNIK  
Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
78247 Hilzingen • Breiter Wasmen 17  
Tel. 0 77 31/ 8 68 20 • Mail: [info@richter-nickel.de](mailto:info@richter-nickel.de)

## Haustüre: **Schelle** Der Haus-Ausstatter

Stilvoll oder modern

[www.schelle-singen.de](http://www.schelle-singen.de)

Industriestraße 14 - 20  
78224 Singen

Flughafentransfer  
Kranken-Fahrten  
Dialyse-Fahrten  
Bestrahlungs-Fahrten  
Chemo-Fahrten  
Großraumtaxi auf Bestellung

**Wir sind  
für Sie da!**

**Hegau  
Taxi Engen**  
0 77 33 / 999 88 44  
[info@hegau-taxi.de](mailto:info@hegau-taxi.de)

☎ 07733 - 3603 729



»Geh du für mich!«

Einkaufservice oder  
Einkaufsbegleitung.

Eine Entlastung im Alltag für  
Senioren und Angehörige.

### Service

- ☒ Einkaufservice: 20 EUR / Einkauf
- ☒ Einkaufsbegleitung: 25 EUR / Stunde

Kontakt bis 18.00 Uhr Lieferung am nächsten Tag.  
Lieferungen an Sonn- und Feiertagen sind nicht möglich.

☎ Telefon: 07733 - 3603 729  
✉ E-Mail: [myeinkaufshelfer@web.de](mailto:myeinkaufshelfer@web.de)

Auch im Notfall  
sind wir für  
Sie da!



Heizung  
Bäder  
Service

## KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen  
für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen  
07733-505-870  
[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

## Menüservice Probewoche zum halben Preis



bereits ab 4,48€/Menü  
lecker, zuverlässig,  
täglich heiß geliefert

Tel. 0800 30 20 10 3

[www.malteser-bodensee.de](http://www.malteser-bodensee.de)



**Malteser**  
...weil Nähe zählt.

## Markenparfums

Donnerstag, 28. August 2025 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Freitag, 29. August 2025 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Samstag, 30. August 2025 von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

## >> Duftschnäppchen <<

**NEU:**

Bohlinger Straße 25  
78224 Singen  
Tel. +49 171 218 71 76

## JF Mietpark

Minibagger • Radlader • Rüttelplatte • Niveliergerät  
Betonmischer • Kleingeräte



JF Baudienstleistungen  
Wuhrstrasse 5 • 78267 Aach  
Mobil 01791063952



**SUSHI & NEM**  
Im Cube

TEL: 07733 3603499

Robert Bosch Str. 1 | 78234 Engen  
[www.engen.sushiundnem.de](http://www.engen.sushiundnem.de)

## Montagsspecial ab 17:00 Uhr

- Jeden Montagabend 10% auf alle Speisen
- ob zum Mitnehmen oder direkt bei uns vor Ort

TÄGLICH ZUM MITTAGSTISCH NUR 9,90 €\*

Mo: Exotisches Curry mit saftigem Hühnerfleisch

Di: Ruhetag

Mittw.: Gebratene Nudeln mit knuspriger Hühnerbrust

## VIETNAMESISCHE KÜCHE und SUSHI

Buchen Sie unser Lokal auch für Feiern und Veranstaltungen exclusiv. Extra Seminarraum vorhanden für 60 Personen, Lokal bis 100 Personen.



Engener Straße 30-32  
78250 Watterdingen

**Ihr lokaler Profi  
für innovative  
Elektrotechnik**

[www.elektro-zepf.de](http://www.elektro-zepf.de)